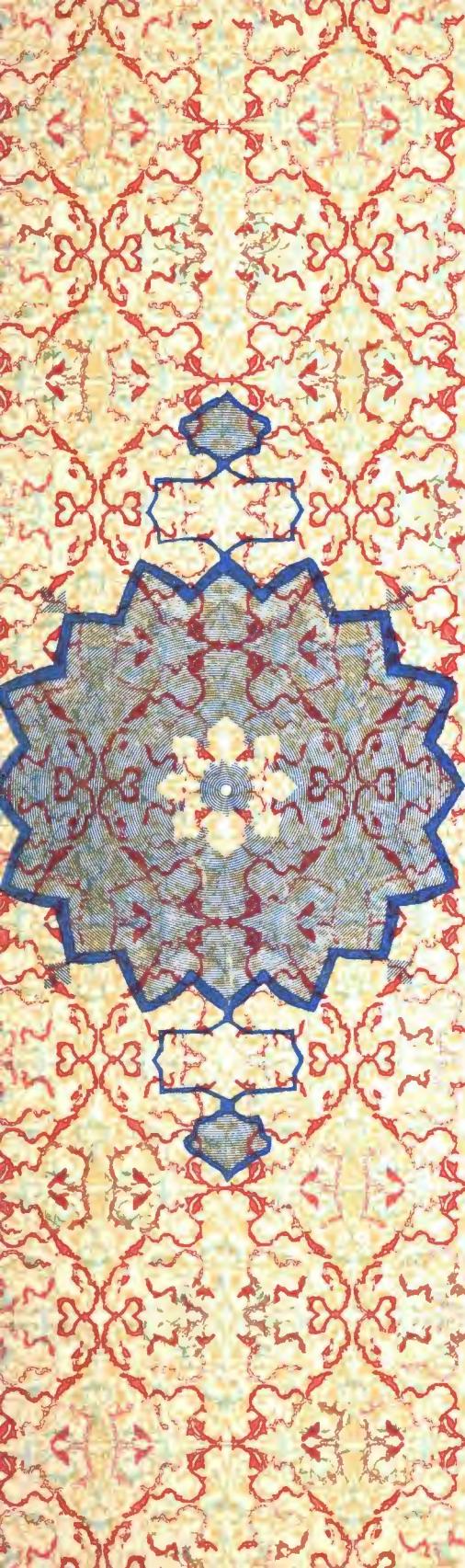


فَلَمَّا حَلَّ بَرْسَهُ لَمْ يَعْلَمْ  
مَالِ دِمْ



تداوم فرهنگ و هنر هخامنشی

در زمان ساسانیان

از

فرخ ملکزاده

(دکتر در باستانشناسی)



## فرخ ملکزاده

دکتر در باستانشناسی )  
دانشیار دانشگاه تهران

# تمدن فرهنگ و هنر هخامنشی

## در زمان سامیانیان

اوپایع اجتماعی و سیاسی ایران در هزاره اول پیش از میلاد از هرنظر دارای کمال اهمیت است. براثر تشکیل شاهنشاهی ماد در این هزاره تاحدودی وضعیت هرج و مرج داخلی ایران از بین رفت و تمام ایالات کشور، متعدد و متتشکل گردید. البته بوجود آمدن دولت ماد ناگهانی و اتفاقی نبود، بلکه گذشت زمان و سیر تحول و تکامل اوپایع اجتماعی و سیاسی ایران و نیاز به یک قدرت بزرگ متتشکل از کلیه ایالات در مقابل حملات بیگانگان آنرا بوجود آورد.<sup>۱</sup> تشكیل دولت ماد در ایران و همکاری مستمر آنان با اورارتوها<sup>۲</sup>

۱- درباره تاریخ ماد و تحولات اجتماعی ایران در هزاره اول پیش از میلاد نگاه کنید به دیاکونف ، تاریخ ماد ، ترجمه کریم کشاورز ، تهران ۱۳۴۶ .

۲- درباره اورارتوها نگاه کنید به ۱۹۶۷ - B. B. Piotrovskii, Urartu. London .  
B. B. Piotrovskii, The History and Civilization of Urartu - 1944 .  
و پیوتروفسکی ، تاریخ اورارتو ، ترجمه عتایت الله رضا ، تهران ۱۳۴۹ و دکتر محمد جواد مشکور ، تاریخ اورارتو و سنتگیبشههای اورارتو در آذربایجان ، تهران ۱۳۴۶ .

در مقابل بزرگترین دشمن وقدرت آن زمان یعنی آشوریها<sup>۳</sup> باعث دگرگونی و تغییرات اساسی در اوضاع اجتماعی و سیاسی جهان باستان گردید تا جائی که مادها موفق شدند با کوشش و تدبیر وزحمت بسیار بزرگترین امپراطوری تاریخ جهان باستان تا آن زمان یعنی حکومت آشور را از صحنه سیاست و تاریخ جهان محو سازند.<sup>۴</sup> فتح نینوا بوسیله مادها در ۶۱۲ پیش از میلاد بزرگترین واقعه تاریخی جهان باستان است. ایران با چنین موقعیت و تجربه‌هایی می‌باشد سیر تکامل و پیشرفت را بپیماید و این رسالت تاریخی بر عهده هخامنشیان قرار گرفت.

پس از مادها هخامنشیان با استفاده از تجربیات گذشته و ابتکار و تدبیر عملاً پایه‌گذار بزرگترین شاهنشاهی جهان باستان شدند. جهانی پر از آشوب و کشمکش و دنیاگیری پر از جنگ و سنتیز به دست این پاک اندیشان فتح و آباد گردید. اداره شهرها و کشورها از هند تا یونان با مردمی بسیار از نژاد، زبان و مذاهب متفاوت<sup>۵</sup> کاری بس دشوار و غیرممکن مینمود. ولی هخامنشیان با کوشش و

۳- درباره آشوریها نگاه کنید به: A. Parrot, Assur. Paris - 1963 و دکتر احمد بهمنش، تاریخ ملل قدیم آسیای غربی، تهران ۱۳۳۳ صفحات ۱۱۶-۲۷۶ و فرج ملک‌زاده، فرهنگ ماد، هنر و مردم، شماره ۷۶ بهمن ۱۳۴۷ صفحه ۹.

۴- مقاله فرهنگ ماد صفحه ۸ وبخش «سقوط نینوا و پایان امپراطوری آشور» تاریخ ماد صفحات ۳۷۶-۳۸۹ و حسن پیرنیا، تاریخ ایران باستان، جلد اول تهران ۱۳۳۲ صفحات ۱۹۱-۱۸۵.

۵- شارپ، فرمانهای شاهنشاهان هخامنشی. شیراز ۱۳۴۶ و فرج ملک‌زاده، «نقش ساترایهای تابعه در شاهنشاهی هخامنشی»، بررسیهای تاریخی، شماره ۶ سال هفتم، تهران ۱۳۵۱ صفحات ۱۵-۲۸ و حسن پیرنیا جلد اول صفحات ۶۹۸-۶۹۱.

تدبیر موفق شدند ضمن حکومت برآنان تا حدودی رضایت مردم ایالات را جلب نمایند. به زبان دیگر روش و سیاست کلی هخامنشیان تا حدودی مقبول اقوام تابعه قرار گرفت و بیشتر مردم آنرا تائید کردند.

تاریخ ایران در زمان هخامنشیان دارای بخش‌ها و فصول مختلفی است که هر یک از آنها جداگانه باید مورد بررسی و پژوهش دقیق قرار گیرد. زیرا پس از گذشت سال‌ها و قرن‌ها باز اثرات هنر و سیاست و برخی از امور دیگر هخامنشیان در ایران و خارج دیده می‌شود.<sup>۶</sup>

حمله اسکندر به ایران و پایان دادن به شاهنشاهی هخامنشی<sup>۷</sup> تنها یک واقعه تاریخی و یک شکست نظامی تاریخ کشور ما است، ولی آیا با این شکست کلیه آداب و رسوم و سنت‌های کشور ما نیز محو و نابود گردید؟ مسلماً نه بشهادت تاریخ هیچ شکست و غلبه‌ای نتوانسته است آداب و رسوم و سنت‌های باستانی ملت ایران را محو و نابود سازد و مردم را وادر به فراموشی آنها کند. بدین ترتیب

- ۶- رمان گیرشمن «میراث هنر هخامنشی»، هنر ایران در دوران ماد و هخامنشی، ترجمه دکتر عیسی بهنام، تهران ۱۳۴۷ صفحات ۳۷۰-۳۴۵، فرخ ملک‌زاده «تأثیر هنر هخامنشی در کاپیسا» باستان‌شناسی و هنر ایران، شماره ۲ تهران ۱۳۵۰ صفحات ۴۱-۲۴ و مقاله دیگر نگارنده «یگانه آتشدان بجا مانده از دوران ماد هخامنشی در کاپادوکیه»، مجله بررسی‌های تاریخی، شماره ۱ سال ۶ تهران ۱۳۵۱ صفحات ۳۲-۳-۳ و معبد آمون در مصر، مجله بررسی‌های تاریخی، شماره ۳ و ۴ سال سوم تهران ۱۳۴۷ صفحات ۵۴-۴۱.
- ۷- او مستند، تاریخ شاهنشاهی هخامنشی، ترجمه دکتر محمد مقدم تهران ۱۳۴۵ صفحات ۶۹۸-۶۶۱ و ۱۴۴۵ - ۱۳۹۵ جلد ۲ کتاب تاریخ ایران باستان و گیرشمن، تاریخ ایران از آغاز تا اسلام، ترجمه دکتر محمد معین، تهران ۱۳۳۸ صفحات ۵۲-۳۷.

حکومت کوتاه سلوکیان نیز نتوانست راه کمال و دوام بپیماید و بالاجبار جای خود را به اشکانیان یا پارتیان سپرد. اشکانیان نیز در احیای افتخارات گذشته و جبران شکستهای اجتماعی و نظامی با توجه به موقعیت زمان و مکان تلاش‌هایی نمودند که دارای اهمیت بسیار است.<sup>۸</sup> ولی ساسانیان<sup>۹</sup> بیش از آنها در احیای افتخارات گذشته تلاش نموده<sup>۱۰</sup> و در اندیشه تشکیل یک حکومت جهانی و بزرگ بودند و بالاخره توانستند با تلاش و کوشش و سنت‌گرائی، کشوری را که در زمان اشکانیان تجزیه شده بود دوباره متعدد ساخته و بار دیگر عظمت گذشته ایران را زند سازند. روزگار ساسانیان دوران پهلوانی، نیرومندی، دلاوری و بلند همتی بود. شاهنشاهان ساسانی در بیشتر نسل‌ها، هوشیارانه و منظم به چنان مرتبی دست یافتند که در نیرومندی و پهناوری همانند شاهنشاهی کورش بزرگ و داریوش بزرگ بود. نیرومندی و شخصیت آنان در معماری و هنر انعکاس یافته است که همه با شیوه قهرمانی در مقیاس بزرگ، با شکل‌های نیرومند، ابتکاری و مثبت و غالباً دارای رنگهای فاخر، فاصله پنج قرن و نیم پس از ویرانی تخت-

۸— درباره اشکانیان نگاه کنید به م. م. دیاکونوف، اشکانیان، ترجمه کریم کشاورز، تهران ۱۳۴۴ ورمان گیرشمن، هنر ایران در دوران پارتی و ساسانی، ترجمه دکتر بهرام فرهوشی، تهران ۱۳۵۱ صفحات ۲۱-۸۹ و محمد جواد مشکور، پارتیها یا پهلویان قدیم، تهران ۱۳۵۰، صفحات ۱۰۶-۱۰۹.

۹— دکتر ناصرالدین شاه حسینی، تمدن و فرهنگ ایران از آغاز تا دوره پهلوی، تهران ۱۳۵۳ صفحات ۷۰-۹۲.

۱۰— سعید نفیسی، تاریخ تمدن ساسانی، تهران ۱۳۳۱ صفحات ۲۹۶ و ۷۹ و هنر ایران در دوران پارتی و ساسانی صفحات ۲۵۲-۱۱۹ و تاریخ ایران از آغاز تا اسلام، صفحات ۶۴-۴۵.

جمشید را که انحرافی در شیوه و سقوطی در سنت طرحهای ایرانی بوجود آورده بود از بین برد.<sup>۱۱</sup> از آنجا که مطالعه تاریخ و اوضاع اجتماعی ایران در زمان ساسانیان باید از دید و جهات‌گوناگون مورد مطالعه و بررسی قرار گیرد، در این مقاله درباره سنت‌گرایی ساسانیان در هنر و اداره کشور و نفوذ هنر ساسانی در جهان و وجود مشترک بین ساسانیان و هخامنشیان بحث می‌شود.

ساسانیان که خود را وارث هخامنشیان می‌دانستند<sup>۱۲</sup> در اداره کشور روش ویژه‌ای داشتند که بیشتر براساس توجه به گذشته و تقليید از اصول شاهنشاهی‌های هخامنشی و اشکانی بود<sup>۱۳</sup> در واقع دولت جدید ساسانی در عین آنکه اصول شاهنشاهی اشکانیان را پذیرفت معنی و شکل تازه‌ای بدان بخشید و بجای گروه درهم آمیخته‌ای که از ملت‌های گوناگون بوجود آمده بود دولت مرکزی مقتدری شبیه به امپراطوری روم شرقی (بیزانس) تاسیس کرد.<sup>۱۴</sup>

bastanad کتبه‌ها و نوشه‌های شاهنشاهان هخامنشی در بیستون، تخت جمشید، نقش رستم و شوش و غیره<sup>۱۵</sup> و همچنین باستاناد نوشه‌های تاریخ‌نویسان معتبر یونانی، هخامنشیان برکشورهای

۱۱- آرتور - آپهام پوپ، معماری ایرانی، ترجمه از مؤسسه خوارزمی، تهران ۱۳۴۹ صفحات ۵۴-۵۵.

۱۲- ایران از آغاز تا اسلام، تأییف پروفسور گیرشمن ترجمه شادروان دکتر محمد معین صفحه ۲۰۹.

۱۳- ج - ه - ایلیف، «ایرانیان و دنیای قدیم، میراث ایران، تهران ۱۳۴۶ صفحه ۵۲ و تمدن ساسانی، صفحات ۳۰۲-۲۹۶. عباس مهرین، کشورداری و جامعه ایران در زمان ساسانیان، تهران ۱۳۴۹.

۱۴- ج - ه - ایلیف «ایرانیان و دنیای قدیم» صفحه ۵۳.

۱۵- Ralph Norman Sharp - ر - شارپ، فرمانهای شاهنشاهان هخامنشی، شیراز ۱۳۴۶.

بسیاری حاکم بوده‌اند که نام و مشخصات آنها در این منابع ذکر شده است.<sup>۱۶</sup> ساسانیان را نیز باید دولت متحده یا کنفراسیونی متشکل از کشورهای مختلف دانست. ایران یا ارانشهر (سرزمین قدیم و همیشگی نژاد ایرانی) و انیران (شامل نواحی وسیعی که ساسانیان فتح کردند) که هر ناحیه با نژاد، زبان و کیش خاص خود حکمران مستقلی داشته است<sup>۱۷</sup> و اکثر آنان در اداره ناحیه خود مستقل و مختار بوده ولی مکلف به پرداخت مالیات سالیانه به دربار ایران بوده‌اند<sup>۱۸</sup> و بجز مالیات نقدی و جنسی در موقع جنگ نیز با اعزام قشون، سپاه ساسانیان را تقویت میکرده‌اند.<sup>۱۹</sup> این اصول عیناً در زمان هخامنشیان<sup>۲۰</sup> و سپس در دوره اشکانیان رواج داشته و عمل شده بود و ساسانیان این شیوه را از آنان اقتباس کردند.

ارتش ایران در زمان ساسانیان بنا به گفته آمین مارسلن و نوشه‌های پروکوپ<sup>۲۱</sup> ارتش توانایی بوده که پاسدار مملکت و کوبنده تجاوزات بیگانگان بوده است. نیروی ضربتی این ارتش را سواره نظامی تشکیل میداده است که شماره آنرا عده‌ای ده هزار

۱۶- تاریخ هرودوت ، کتاب ۳ ، بند ۸۹-۹۸ و سترابون کتاب ۱۱ فصل ۱۳ بند ۸ و کتاب ۱۵ فصل ۳ ، بند ۲۱ .

۱۷- تاریخ تمدن ساسانی ، تأثیف سعید نفیسی . تهران ۱۳۳۱ . صفحه ۲

۱۸- I. M. Diakonov ، دیاکونف ، تاریخ ایران باستان ، ترجمه روحی ارباب ، تهران ۱۳۴۶ ، صفحات ۴۲۷-۴۱۹ .

۱۹- تاریخ تمدن ساسانی ، صفحات ۲۹۹-۲۹۶ .

۲۰- ایران باستان ، جلد دوم صفحات ۱۴۸۴-۱۴۸۰ .

Ammien Marcellin - ۲۱

مرد آزموده ذکر کرده اند ۲۲.

میدانیم که در زمان هخامنشیان در حمله کورش به سارد (پایتخت لیدی) ارتش ایران دارای سواره نظام مهمی نبود . ولی پس از این نبرد و کسب پیروزی ، شاهنشاه ایران دستور تقویت سواره نظام ارتش هخامنشی را صادر نمود و از آن پس در جنگهای بعدی سواره نظام نقش عمدہ‌ای را ایفا کرد.

در واقع سپاه ساسانیان همان‌شکل و اصول کلی سپاه هخامنشیان را دارا بوده و در جنگها عمل می‌کردد زیرا در هر دوره ارتش آنان متتشکل از نیروی نظامی ایرانیان و اقوام تابعه بوده است و ذکر «دهزار نفر» با توجه به اطلاعاتی که از گزنهون و دیگران داریم ما را بیشتر به این اصل معتقد می‌سازد که ارکان ارتش ساسانیان اقتباسی از ارتش هخامنشیان بوده است با سلاح‌های جدید ویژه ساسانیان، مانند: منجنيق ، سنگ انداز، خشت‌انداز، تفت‌انداز، تیرخشن، (آلی مانند مسلسلهای امروزی که مقدار زیادی تیر با هم می‌انداخته است) ، قلعه‌کوب ، کمان گروچه‌ها (کمانهایی که با آنها گلوله سنگی و سرب و گل می‌انداختند) و ارابه‌های جنگی . ۲۳

نوشته‌های فنی و نظامی دوره ساسانی بسیار غنی بوده است و رساله‌هایی در باب تشکیلات قشون در زمان صلح و زمان جنگ وجود داشته

۲۲- آرتور کریستن سن ، ایران در زمان ساسانیان ، ترجمه رشیدی‌یاسمنی تهران ۱۳۳۴ ، صفحات ۱۷۲-۱۱۷ . تاریخ تمدن ساسانی ، صفحات ۲۶-۱۸ .  
 آرتور کریستن سن ، وضع ملت و دولت و دربار در دوره شاهنشاهی ساسانیان ، ترجمه مجتبی مینوی ، تهران ۱۳۱۴ صفحات ۸۷-۸۰ .  
 ۲۳- تاریخ تمدن ساسانی ، صفحه ۲۴ .

است که شامل دستورهایی در باب استفاده از سواره نظام و مراقبت<sup>۲۴</sup> اسبان، تعليماتی راجع به تیراندازی با کمان و تغذیه سپاهیان و فصلهایی در فن حرب، وضع رفتار بادشمن، انتخاب محل و روز جنگ و قواعد رزم آرایی شامل : صفات آرائی، پذیرش نبرد، کمین نشینی، شبیخون، سنگر بندی وغیره بوده است.<sup>۲۵</sup>

در مورد اصول کشورداری و وصول مالیات نیز تشابهات فراوانی بین ساسانیان و هخامنشیان دیده میشود. روش و شیوه مذکور تا آن اندازه دقیق و صحیح بود که خلفای عباسی نیز وقتی به خلافت رسیدند همان کشور داری ساسانیان را برقرار کردند<sup>۲۶</sup> و اختیاراتی که ایشان به وزرای خود میدادند همان اختیار هزار پت‌ها و وزرک فرمدارهای زمان ساسانیان بود. یعنی اینان با اختیار تمام کارهای مربوطه را انجام داده و در موقع لزوم با خلیفه مشورت میکرده‌اند.<sup>۲۷</sup>

تقلید و پیروی از نحوه سیاست کشور داری ساسانیان توسط خلفای عباسی تا آن اندازه است که عده زیادی از دانشمندان برای

۲۴- ایران از آغاز تا اسلام ، صفحه ۳۰۹ .

۲۵- کنستانتنین اینوسترانسیف ، تحقیقاتی درباره ساسانیان ، ترجمه کاظم کاظم‌زاده ، تهران ۱۳۵۱ صفحات ۸۸-۴۸ و ایران از آغاز تا اسلام ، صفحه ۳۰۹ .

۲۶- ج - هوگ ، هنر معماری در سرزمینهای اسلامی ، ترجمه پرویز ورجاوند ، تهران ۱۳۴۸ صفحه ۱۶ و تاریخ تمدن ساسانی ، صفحه ۳۰ ، وضع ملت و دولت و دربار در دوره شاهنشاهی ساسانیان ، صفحات ۹۴-۸۴ .

۲۷- هزار پت Hazarapet بمعنی صدراعظم یا فرمانده هزار تن از پاسبانان شاه بود که حتی یونانیان و سپس ارمنیها این لقب را به بعضی از سرداران خود داده‌اند - وزرک فرمدار Framadar بمعنی نخست‌وزیر است . درباره تشکیلات اداری و اجتماعی ساسانیان نگاه کنید به تاریخ تمدن ایران ، صفحات ۲۰۳ - ۱۹۹

اطلاع بیشتر از نحوه اداره مملکت در زمان ساسانیان وضعیت کشور— داری خلفای عباسی را مطالعه کرده و از آن برای ساسانیان استفاده و نتیجه گیری می نمایند. گیرشمن<sup>۲۸</sup> در این مورد پا را فراتر نهاده و میگوید «همه این دستگاه اداری پس از حمله اعراب دست ناخورده ماند و آثار و بقایای آن حتی در ایام مانیز مشاهده میشود». بهر صورت با بررسی و پژوهشها یی که بعمل آمده است معلوم گردید که در سال ۷۵۰ میلادی با انتقال پایتخت از دمشق به بغداد (در زمان حکومت عباسیان) برتری فرهنگی و تمدن ایران دوباره محرز گشته و مورد استفاده قرار گرفته است.<sup>۲۹</sup>

تمرکز قوا و داشتن اختیار مطلق دولت در زمان ساسانیان باعث پیشرفت کارهای دولتی شد و برخلاف زمان اشکانیان هیچگونه هرج و مرج و شورشی در داخل کشور بوجود نیامد. زیرا در دوره ساسانیان از تعداد سلسله های محلی به طور محسوسی کاسته گردید و یا تقریباً از بین رفت.<sup>۳۰</sup> البته این طرز کشورداری را ساسانیان از پیشینیان اقتباس کرده و بکار برداشده قبلاً در بین النهرين آشوریان و در ایران هخامنشیان کشور را با این روش اداره میکردند.

اصول کسب اطلاع از کارها و فعالیتهای امیران و حاکمان محلی و وضع زندگی و اندیشه مردم نقاط مختلف کشور و حتی خارج، در زمان هخامنشیان بطرز جدیدی ترتیب یافت و ساسانیان نیز همان روش را دنبال کرده و در این کار یعنی کسب و جمع آوری اطلاعات بهتر از پیشینیان موفق شدند زیرا در زمان ساسانیان در مدت چند قرن هیچگاه حاکم ایالتی بر علیه حکومت مرکزی اقدام به شورش و طغیان ننمود.

## R. Ghirshman -۲۸

۲۹- ایران از آغاز تا اسلام ، صفحه ۳۰۹.

۳۰- تاریخ تمدن ساسانی ، صفحه ۲.

۳۱- ایران از آغاز تا اسلام ، صفحه ۳۰۹.

در زمان ساسانیان آزادی و استقلال فردی و اجتماعی اهمیت ویژه‌ای داشت و مردم نواحی مختلف در انتخاب دین، زبان و عقاید فکری تا آنجا که بر علیه حکومت مرکزی نباشد آزاد بودند. با وجود آنکه اساساً دولت ساسانی یک دولت روحانی بود و موبدان در دربار ساسانی نفوذ بسیار داشتند و مهمترین رکن اساسی دولت وقت بشمار میرفتند به مردم آزادی دین و عقیده داده شده بود، چنانکه در ایالات شمال شرقی ایران مجاور هندوستان دین بودائی رواج داشت و بتخانه‌های بزرگ مانند نوبهار و بلخ و بتکده معروف بامیان و دوبت بسیار معروف «خنگ بست» و «سرخ بست» در بامیان وجود داشت که در نتیجه تأثیر و اختلاط تمدن ایرانی و تمدن بودایی در این ناحیه تمدن ویژه‌ای بوجود آمد که بنام تمدن باختری و بودایی و یا یونانی و بودایی معروف گشت.

از کاوشهایی که پروفسور سرگئی تالستوف در خوارزم و پروفسور الکساندر کوبوفسکی<sup>۳۲</sup> (باستانشناسان شوروی) در سرزمین سعد انجام دادند معلوم شد که در این نواحی دین زردهشتی شکل ویژه‌ای داشته و با کیش زردهشتی در بار ساسانی و حتی سایر نواحی ایران متفاوت است. همچنین وجود فرقه‌های مختلف دین زردهشتی مانند: مزدیسنی با بهدین (دین رسمی و دولتی) و زروانیان و کیومرثیان<sup>۳۳</sup> خود دلیل روشنی است برآزادی عقیده و مذهب در زمان ساسانیان.

۳۲- باستانشناسان شوروی که در خوارزم و سعد بررسی و حفاری‌هایی انجام دادند.

۳۳- زروانیان معتقد بودند که اهورا مزدا واهریمن از موجود دیگری پدید آمده‌اند که قبل از آنها بوده و بر آنها برتری داشته است و آن زروان، یعنی زمان لایتناهی است و این مطلب را از جمله «زروان اکه‌رنو» که در اوستاست و بمعنی «زمان بیکران» است گرفته‌اند - کیومرثیان نیز معتقد بوده‌اند که اهریمن از شک اهورمزدا پدید آمده است و در این صورت وجود مستقلی نیست . تاریخ تمدن ساسانی ، صفحه ۵۸ .

البته یکی از خصوصیات روش دولت ساسانی بوجود آوردن یک مذهب رسمی و تمرکز امور است<sup>۳۴</sup> ولی بجز فرقه‌های دین زردشتی دینهای دیگری مانند : دین مانی، دین بهافرید و مذهب نصاری، مذهب بودایی و یهودوگیره (باتوجه به آثار و مدارک فراوانی که از آنها در دست است) در زمان ساسانیان وجود داشته است.<sup>۳۵</sup> که این موضوع میتواند مبین آزادی فکر و بیان و انتخاب روش و روشهایی در امور عقلانی و مذهبی مردم آن زمان باشد.<sup>۳۶</sup> که در این مورد نیز ساسانیان راه هخامنشیان را پیموده و روش نیاکان خون را دنبال و تائید نمودند زیرا یکی از اصول سیاست هخامنشیان آزادی مذهب برای مردم کشور واقوام تابعه بوده است که عملاً با این روش، بزرگ منشی و احترام کامل آنان نسبت به اقوام تابعه و مغلوب معلوم میگردد. نتیجه چنین سیاستی را که برمبنای حفظ و احترام کامل به کیش، زبان، خط، آداب و رسوم اقوام مختلف استوار بوده است میتوان در پیشرفت و موقعیت جهانی هخامنشیان جستجو نمود. تارومارکردن مردم و بی احترامی نسبت به مذاهب و آداب و رسوم اقوام تابعه و یافشار و تحمیل کیش خود بر زیردستان و مغلوبین هیچگاه بسندۀ بزرگان نیک نفسی چون هخامنشیان نبوده است. آنان خود را

۳۴- هنر ایران در دوران پارتی و ساسانی، صفحه ۱۲۱، هانری ماسه، « وضع مذهب در زمان ساسانیان » تمدن ایرانی، ترجمه دکتر عیسی بهنام، تهران ۱۳۳۷ صفحات ۱۸۳ - ۱۷۱.

۳۵- درباره مذاهب ایران در زمان ساسانیان و فرق مختلف دین زردشت نگاه کنید به صفحات ۴۷-۵۸ و ۵۷-۷۴ کتاب تاریخ تمدن ساسانی و صفحات ۲۱۹-۲۸۱ کتاب تمدن ساسانی تألیف علی سامی، شیراز ۱۳۴۲، تاریخ تمدن ایران، ترجمه جواد محبی، تهران ۱۳۳۶ صفحات ۱۹۴ ، ۱۸۷.

۳۶- همان اثر صفحه ۲۶، وضع ملت و دولت و دربار در دوره شاهنشاهی ساسانیان، صفحات ۱۱۴-۹۴ و تاریخ تمدن ساسانی، صفحه ۲۶.

حامي و نجات بخش اقوام تابعه دانسته و همواره آنان را در ادامه زندگى خاص خود و حفظ آداب و رسوم نیاکان ياري و كمك نموده‌اند. بدین سبب آئين زردهشت که اشکانيان به‌آن توجه کافی نداشتند مذهب رسمي زمان ساسانيان گردید و پرستش اهورامزدا از نو معمول و مرسوم گشت و چند خدای دیگر که در دوره‌های قبل فقط نام و اثری از آنها بود مانند میترا (مهر) و آناهیتا (ناهید) در جرگه خدايان مزديستني درآمدند<sup>۳۷</sup> و فارس محققان منزله نگهبان سنن دين ايراني بوده است.<sup>۳۸</sup>

البته اديانی که در سرزمين ايران برخاستند در اروپا و افريقا با آنها مبارزه شد ولى اين اديان در آسياي مرکزي نفوذ بسيار کردند و موضوع «پايداري مزديستني در برابر اسلام» نيز بخشی از کتب برخی از دانشمندان شده است.<sup>۳۹</sup>

در نقش رستم که يکي از مراکز مذهبی و محل تدفین شاهنشاهان هخامنشی است اردشير با بکان مجدداً صحنه تاج‌گيری از اهورا را زنده کرده است و بدینوسيله خويشتن راتحت حمايت سلسله‌اي قرار ميدهد که آنانرا نياي خود ميدانسته است بنا بر اين مكانی که برای هخامنشيان مقدس بود دوباره بعنوان يك مكان مقدس دوره ساساني مورد توجه قرار گرفت و معابد نيز تحت حمايت ايشان محفوظ ميمانند.<sup>۴۰</sup>

۳۷- ج - ه - ايليف ، «ايرانيان و دنيايان قدیم» ميراث ايران ، تأليف سیزده تن از خاورشناسان - تهران ۱۳۴۶ صفحه ۵۴ .

۳۸- ايران از آغاز تا اسلام ، صفحه ۳۱۷ هانرى ماسه «ايران ساساني» ، تمدن ايراني ، ترجمه دكتور عيسى بهنام ، تهران ۱۳۳۷ صفحه ۱۶۷ .

۳۹- «پايداري مزديستنا در برابر اسلام» تاریخ تمدن ايران ، صفحات ۲۶۸-۲۸۱ .

۴۰- هنر ايران در دوران پارتى و ساساني ، صفحه ۱۳۳ .

در مورد زبان نیز باید گفت که آزادی زبان و خط برای گفتار و نوشتمن در زمان هخامنشیان برای تمام اقوام تابعه وجود داشته است و هر کس به زبان خود تکلم و با خط خود کتابت می‌نمود.

هخامنشیان در این مورد تعصی نداشته و بهیچ وجه نخواستند با تحکم و زور زبان و خط خود را برآنان تحمیل کنند. بدین سبب کتیبه‌های بجا مانده از زمان هخامنشیان به یک خط نبود، و غالباً به سه خط وزبان می‌باشد: فارسی باستان - ایلامی و بابلی، البته از خط وزبان دیگری نیز به نام آرامی استفاده می‌شده بیشتر برای مکاتبات رسمی با اقوام تابعه و بیگانه بوده است.

پادشاهان هخامنشی در کتیبه‌های تاریخی خود مانند: بیستون، نقش رستم، تخت جمشید، شوش، مصر وغیره بدون کمترین تعصی گفتار و مطالب خود را بجز فارسی باستان به ایلامی و بابلی و حتی خط مصری تکرار کرده‌اند. در زمان ساسانیان نیز تقریباً همین وضع دیده می‌شود. یعنی ساسانیان نیز مانند هخامنشیان فشار و تعییلی بر اقوام تابعه جهت پذیرش زبان و خط ایرانی وارد نمی‌ساختند و هر کس آزاد و مختار بود که به زبان مادری و اصلی خود تکلم کند زیرا با تناد مدارک موجود معلوم گشته است که در زمان ساسانیان در نواحی مختلف ایران، زبانهای محلی گوناگونی رواج داشته که به اقلیت و نژاد و قوم مردم هر ناحیه مربوط بوده است. در ایالات غربی ایران، در عراق و سوریه زبان آرامی و نبطی و سریانی و در مشرق و شمال ایران زبان دیگری، بجز زبان پهلوی در بار ساسانی رایج بوده و در مشرق ایران زبانهای متعددی مانند: خوارزمی، تخاری، سغدی، کوچانی، هروی و زبان ایران شرقی رایج بوده است.<sup>۴۱</sup>

۴۱- آرتور کریستن سن، ایران در زمان ساسانیان، ترجمه رشید یاسمی، تهران ۱۳۳۴ صفحات ۶۸-۶۱ و علی‌سامی، تمدن ساسانی، شیراز ۱۳۴۲ صفحه ۹۸-۹۲.

ضمناً تاریخ نویسان معتبر دوره اسلامی مانند ابن‌النديم در کتاب الفهرست (از قول عبدالله بن‌المقفع) و حمزه اصفهانی در کتاب التنبیه علی حدوث التصحیف و ثعالبی در کتاب غرر اخبار ملوک الفرس و یاقوت حموی در معجم البلدان و مؤلف تاج العروس و بالآخره کتبه‌های پادشاهان ساسانی همگی از وجود رواج زبانهای متعدد آن زمان حکایت می‌کنند.

درآمد ساسانیان عبارت بود از مالیات اراضی که آنرا خراج می‌نامیدند (کلمه آرامی در کتاب تلمود – در زبان عربی خراج) و مالیات سالیانه سرانه معینی که آنرا گزیت یا سرکریت می‌گفتند (در عربی جزیه) و همچنین هدایائی که بر حسب عادت در چشنبه نوروز و چشنبه مهرگان مردم به دولت می‌پرداختند و هر ناحیه مستقلی زاکوره یا استان می‌گفتند و هر استان به چند تسو (طسوج) تقسیم می‌شد.<sup>۴۲</sup> البته شماره استانها بسیار بود و مهمترین ناحیه مالیاتی ساسانیان سرزمین عراق بود که در نتیجه سد بندیها آباد گشته و قطعاً آبادترین سرزمین کشاورزی آنروز جهان به شمار میرفت. از این تقسیمات سرزمین عراق یا ایرانشهر به دوازده استان تقسیم می‌شد و مالیات‌ها بر دو نوع بود: نقدی و جنسی و معیار مالیات نقدی درهم طلا بود. بنا بر مدارک معتبر جمع عایدات ساسانیان در سال ۶۰۸ میلادی (سال هیجدهم سلطنت خسرو دوم پرویز) ۷۲۰۰۰ مثقال طلا معادل ششصد میلیون درهم بوده است.<sup>۴۳</sup> تقسیم‌بندی مذکور و شیوه وصول مالیات مانند دوره هخامنشی است و حتی هدیه چشنبه نوروز و مهرگان نیز یادآور

. ۴۲- تاریخ تمدن ساسانی، صفحات ۳۱-۳۰.

. ۴۳- آرتور کریستنسن، ایران در زمان ساسانیان، ترجمه رشید یاسمی تهران ۱۳۳۴ صفحات ۴۶۲-۳۸۷ و تاریخ تمدن ساسانی، صفحه ۳۲ و علی‌سامی تمدن ساسانی، جلد اول شیراز ۱۳۴۲ صفحات ۲۱۵-۲۰۸.

نقش بر جسته تخت جمشید و آورندگان هدایا است . سکه‌های شاهنشاهان ساسانی از طلا و نقره و مفرغ ساخته شده است و معمولاً در دو روی سکه‌ها به خط و زبان پهلوی نام شاهنشاه ساسانی با القاب و عنوانین معمول زمان نوشته می‌شد و در سجع سکه کلماتی با زبان آرامی (هوز وارش یا زوارش) بکار می‌بردند .<sup>۴۴</sup> در یک روی سکه‌های ساسانی همواره صورت شاهنشاه و در روی دیگر نقش آتشکده کوچکی دیده می‌شود . پس از انقراض ساسانیان باز سکه‌های ساسانی در قسمت عمدت‌های ازآسیا و اروپا رواج داشته و حتی تازیان نیز سکه‌های ساسانی را از رواج نینداخته بلکه تا مدتی مانند آنها و حتی سجع و نقش آنها را تقلید کردند .

البته اشکانیان در آغاز، سکه‌های خودرا از یونانیان تقلید کردند ولی به تدریج آنرا تغییر داده و بشکل کاملاً ایرانی درآوردند زیرا در سکه‌های او لیه آنها خطوط یونانی دیده می‌شود ولی در دوره‌های بعد کلمات یونانی غلط و مهجور نقش شده است و بالاخره یونانی بکلی منسوخ گشته و شرح سکه‌ها بزبان پهلوی است.<sup>۴۵</sup> سکه‌های ساسانی گذشته از ارزش اقتصادی به علت دارا بودن نقش پادشاهان که هر یک دارای تاج و لباس ویژه‌ای است و همچنین به علت دارا بودن تاریخ زدن سکه در روی آن توانسته است خطاهای بسیاری از مورخین را در مورد آغاز، انجام و مدت پادشاهی هر یک از شاهان ساسانی را اصلاح کند.<sup>۴۶</sup>

. ۴۴ - تاریخ تمدن ساسانی ، صفحات ۳۲-۳۳ .

. ۴۵ - میراث ایران ، صفحه ۴۸ - علی سامی ، تمدن ساسانی ، جلد اول شیراز ۱۳۴۲ صفحه ۲۰۸-۲۰۳ .

. ۴۶ - درباره سکه‌های دوره ساسانی نگاه کنید به ملک‌زاده بیانی ، تاریخ سکه ، تهران ۱۳۳۹ و «تحقیق درباره صد و بیست و نه سکه ساسانی» مجله باستان‌شناسی ، شماره ۳ و ۴ تهران ۱۳۳۸ صفحات ۲۷-۳۶ و تاریخ تمدن ساسانی ، صفحات ۳۴۶-۳۲۹ .

نقش آتشکده و یا آتشدان در روی سکه‌های ساسانی به خوبی معرف اعتقاد و احترام این قوم نسبت به آتش مقدس یعنی کیش زرداشت و پیشینیان بوده است.

احترام و تقدس نسبت به آتشی که پادشاهان هخامنشی در نقش بر جسته‌های مانند نقش رستم و بیستون در زیر حمایت اهورامزدا در مقابل آتش مقدس به احترام و نیایش ایستاده‌اند در روی سکه‌های ساسانی با اهمیت بیشتر تکرار می‌شود.

وجود آتشکده‌های بسیار در نقاط مختلف کشور مانند : آذر فرنگ در کاریان فارس و آذرگشنسب در گنجک (آذر بایجان) و برزین مهریا آذر برزین در کوه ریوند در خراسان و آتشکده‌های دیگر در فیروزآباد - کازرون - نظرن - تخت سلیمان - مسجد سلیمان - تخت رستم (در ۵۰ کیلومتری تهران در شهریار) - اصفهان - چهار طاقی جره - فراشبند فارس - قم - نقش رستم - نورآباد (میان شاپورو فهلهیان نزدیک نقش بهرام) بروز (۱۲ کیلومتری راهجرد در ناحیه اراك) - نیسر یا نیاسر (نزدیک کاشان) شوش - هرسین - کوه خواجه در سیستان و دهها آتشکده دیگر دلیل بارزی است از احترام و اعتقاد ساسانیان نسبت به کیش زرداشت که بی‌شك این کیش مربوط به گذشته و به احتمال قوی مربوط به دوره هخامنشی و یا پیش از آن بوده است.<sup>۴۷</sup>

۴۷ - درباره آتشکده‌های دوره ساسانی در فارس نگاه کنید به محمد تقی - مصطفوی ، اقلیم فارس ، تهران ۱۳۴۶ صفحات ۱۵ ، ۹۲-۳ ، ۱۰۱ ، ۱۰۶-۷ ، ۱۱۱-۱۱۰ ، ۱۱۹-۱۲۰ و محمد جواد مشکور ، تاریخ اجتماعی ایران در عهد باستان ، تهران ۱۳۴۷ صفحات ۱۲۸ - ۱۳۱ و فهرست بنای‌های تاریخی و اماکن باستانی ایران ، تهران ۱۳۴۵ . فرزخ ملک‌زاده ، «آتشدانی از دوران ماد و هخامنشی در کاپادوکیه» مجله بررسیهای تاریخی ، صفحات ۹۹-۱۲۸ سال ۶ - تهران ۱۳۵۰ صفحه ۲۲ و تاریخ تمدن ساسانی ، صفحات ۹۹-۱۲۸ علی سامي ، تمدن ساسانی ، جلد اول شیراز ۱۳۴۲ صفحات ۲۲۶-۲۸۹ .

ساسانیان از نظر سیاست خارجی و روابط دیپلماسی بایگانگان در حد موقعیت و احتیاج بخوبی عمل کردند و اطلاعاتی که در این زمینه در دست است این موضوع را تایید میکند که آنان با اکثر دول و قدرتهای زمان خودمانند امپراطوری روم - تازیان مغرب عربستان (یعنی در همسایگی سوریه و فلسطین و سواحل دریای سیاه) و کوشانیان (در شمال آسیای مرکزی) و هفتال یا هپتال (هیطال و جمع آن هیاطله) و چین روابط زیادی برقرار نمودند<sup>۴۸</sup> و حتی در سال ۵۱۹ میلادی سفیری از جانب پادشاه ایران به دربار چین رفته است<sup>۴۹</sup> و گویا در سالهای ۵۶۱ و ۵۶۶ نیز در زمان پادشاهی فیروز سفرائی به چین اعزام شده بود که البته این رفت و آمد ها احتیاج به راه یارا همایی داشت که تا ارتباط امور اقتصادی و سیاسی و فرهنگی و غیره را تأمین نماید.

در مورد راه ها و ارسال مکاتبات، ساسانیان چیز تازه ای ابداع نکرده و همان روش هخامنشیان را دنبال کردند، برید یا چاپاری که در زمان ساسانیان برقرار بود همان تشکیلاتی بود که هخامنشیان بنیاد نهاده بودند.<sup>۵۰</sup>

برید را با اسب حمل میکردند و مراسلات و اشخاص را نیز با آن می بردند و در هر منزل همواره اسبهای تازه نفس و اشخاص مسئول حاضر و آماده بود. در نواحی کوهستانی و صعب العبور چاپارهای پیاده و در ایالات سرحدی عربستان و بیابانهای گرمسیر

۴۸ - درباره روابط ساسانیان با کشورهای بیگانه نگاه کنید به تاریخ تمدن ساسانی ، صفحات ۱۶۲-۱۵۴.

۴۹ - تاریخ تمدن ساسانی ، صفحه ۱۵۸.

۵۰ - درباره راهسازی دوره ساسانیان نگاه کنید به دکتر پرویز ورجاوند، «شاھکار راهسازی ساسانی - دیلمی در دره هراز» بررسیهای تاریخی ، شماره ۲ ، ۱۳۵۴ ، صفحات ۶۰-۴۹ و تاریخ تمدن ساسانی ، صفحه ۲۷.

باشت رفت و آمد میشد<sup>۵۱</sup> که خلفای بنی عباس نیز عیناً آنرا عمل کردند ولی به صورت نقش اساسی در این شیوه راهداری و ارتباط با اسب بوده است.

اسب را عده‌ای به آریائی‌ها نسبت میدهند و آنچه هم معلوم است آریائی‌ها نسبت به اسب علاقه و افری داشتند و به سوارکاری اهمیت فراوان میدادند. در زمان هخامنشیان و سپس در دوره اشکانیان نیز اسب موقعیت ممتازی را دارا بوده و در تربیت و آموزش نوباوگان و جوانان، تیراندازی و شکار و سوارکاری اهمیت فوق العاده‌ای داشته است در این باره منابع یونانی هم موضوع را کاملاً تائید نموده و اطلاعات مفیدی در اختیار ما قرار داده‌اند. بدین سبب در میان ایرانیان قدیم، اسمی که از اسب مشتق شده باشد مانند: لهراسب، گشتاسب، گرشاسب، ویشتاسب، هیستاسب، جاماسب، طهماسب، گشنسب و غیره وجود داشته است<sup>۵۲</sup> و در دوران اسلامی نیز ایرانیان از اسب و سوار، کنیه‌های عربی ساخته‌اند مانند ابوالفوارس و ابوالاسوار که ویژه نجیب زادگان و شاهزادگان بوده است.

تصویر اسب در نقوش بر جسته‌های هخامنشی و ساسانی فراوان دیده میشود مثلاً در برخی از صحنه‌های هنری ساسانی مانند نقوش بر جسته فیروزآباد اسبان همان‌طور که در هنر هخامنشی دیده میشود بحالت چهار نعل نشان داده شده‌اند و عاری از رئالیسم هستند.<sup>۵۳</sup>

۵۱- علی سامی، تمدن ساسانی، شیراز ۱۳۴۲ صفحات ۲۰۰-۱۹۹ و تاریخ تمدن ساسانی، صفحه ۲۸.

۵۲- تاریخ تمدن ساسانی، صفحه ۲۷۸.

۵۳- هنر ایران در دوران پارتی و ساسانی، صفحه ۱۲۶.

درمورد شکار نیز میدانیم که معمولترین تفريجات هخامنشیان و ساسانیان شکاربوده است و از وجود پارادیس‌های (فردوس) دوره هخامنشی مطلع میباشیم .

تئوفان<sup>۴۰</sup> مورخ یونانی قرن هشتم میلادی نیز در این مورد میگوید : سربازان هراکلیوس (امپراتور روم) در باغهايی که پس از شکست خسرو دوم (خسروپرویز) تصرف کردند شتر مرغ و غزال و گورخر و طاوس و تذرو (قرقاول) و حتی شیر و ببر یافتند . در نقوش بر جسته بجا مانده از ساسانیان نیز شکار جزو صحنه‌هایی است که همواره دیده میشود<sup>۵۰</sup> و نقشهایی که در پارچه‌های ساسانی دیده میشود بخوبی وسعت خیال و تصور هنرمندان ایران را نشان داده و در ضمن وسعت شاهنشاهی ساسانی را که دارای اقلیمهای گوناگون و آب و هوای مختلف بوده است نمودار میسازد . بدین سبب گذشته از جانوران افسانه‌ای مانند سیمرغ و عنقا (که سرازدها ودم طاوس دارد) یا اسب و گاو بالدار، انواع جانوران دشتی مانند اسب، گراز، قوچ و همچنین نوعی مرغابی که نوار ویژه زمان ساسانی به گردنشان بسته شده است و بالاخره تعدادی حیوانات دریائی مانند ماهی، مرغابی و غاز دیده میشود .

درباره سودجویی ساسانیان از هنر پیشینیان و یا سنت‌گرایی هنری آنها باید قبل اساس هنرهای زمان ساسانیان را طبقه‌بندی کرد و جدا از هم مطالعه نمودکه رئوس آنها عبارتست از : معماری، نقوش بر جسته ، فلزکاری، نقاشی، گچ‌بری، بافتگی و بالاخره هنرهای تزئینی و غیره .

**اساساً هنر و دست‌ساخته‌های انسانی با پرورش فکر و تعبربه**

۵۴— Theophane مورخ رومی (۷۰۰-۸۱۷ م) .

۵۵— تاریخ تمدن ساسانی ، صفحه ۱۶-۱۵ .

عملی مرتبأ درحال تغییر یا تکامل بوده و نمیتواند ثابت باشد . براین پاپه معماری ایران و اصولا هنر ایران در زمان ساسانیان نسبت به گذشته تغییر یافته و بناها از مصالح کمدوام ساخته شد . براین روال اکثر اینه دوره ساسانی به مرور زمان از بین رفته و آنچه مانده است بقايا و قسمتهاي مختلف است از کل بناها .

درمورد هنر ساسانی گيرشمن معتقد است که «هنر ساسانی معرف يك تعدد و احيائی ناگهانی نیست اين هنر در كهنترین مظاهر خود جانشين مستقيم هنر پارتی است که در اصل ایرانی بوده است .<sup>۵۶</sup> هنر ساسانی که آخرین جلوه هنر شرقی قدیم است و قدمت آن به چهار هزار سال میرسد ، خود معجونی است از هنر ایران که متباوز از هزار سال برآن گذشته و از تأثیر هنرهای دیگر هم بهره مند بوده است و طبق سنن محلی به چنین هنرهای تغییر شکل می داد . این هنر بشرحی که اشاره شد تا حدی مقتبس بود ، اما چون هنر شاهنشاهی جهانی شده بود به اطراف پرتوا فکن شد و خود مورد اقتباس گردید و در ممالک بسیار بعید جهان نفوذ کرد<sup>۵۷</sup> ... وبالاخره ساسانیان با پیوستن به هنر هخامنشی به سنتهای کهن آسیای غربی بیش از اسکندر استمرار می بخشند .<sup>۵۸</sup>

هانری فوسیون<sup>۵۹</sup> نیز میگوید «هنر ساسانی مانند يك نیروی مشخص و عامل جدید دخالت نمیکرد ، بلکه مانند مظہر کهنترین و پایدارترین تجربه های هنری جلوه گری میکرد ... هنر ساسانی خود را

. ۵۶ - هنر ایران در دوران پارتی و ساسانی ، صفحه ۱۲۱ .

. ۵۷ - ایران از آغاز تا اسلام ، صفحه ۳۲۲ .

. ۵۸ - هنر ایران در دوران پارتی و ساسانی ، صفحه ۱۳۳ .

H. Focillon ۵۹

به گذشته بزرگ هنر طبیعی گرای هخامنشی می‌پیوست. این هنر از شیوهٔ یونانی هم اقتباس کرد ولی در ضمن ترجمان نیرومند قرینه سازی و شکل‌های ریاضی تزئینی بود، از این‌رو در هنر ساسانی کوشش شده است وضع طبیعی با ابتکارات تزئینی هم آهنگ‌گردد و هنر کشورهائی مانند گرجستان و ارمنستان و داغستان برای قبول ترکیبات تجربیدی هنر اسلامی مهیا می‌گشت.<sup>۶۰</sup>

آثار و باقیمانده‌های طاق‌کسری (ایوان مداری) با ۸ تالار و قصر ماشیتا در مشرق بحرالمیت – عمارت سروستان، بنای فیروزآباد، ساختمانهای مهم شهر شاپور نزدیک کازرون، طاق‌گرا – قصر شیرین، خرابه‌های هوشخوری، دره صاین‌مره – قلعه سام – ایوان کرخه (کوت‌کرخه)، پل دزفول، پل شوشت، پل فیروزآباد، پل دختر (لرستان) و آتشکده‌های بسیار که قبل از گردید و همچنین نقش بر جسته‌های نقش رستم، طاق بستان، دارابگرده – فیروزآباد – سرمشهد – بیشاپور<sup>۶۱</sup> و غیره همگی ما را در شناخت معماری ساسانیان<sup>۶۲</sup> یاری می‌کند ولی گذشت زمان با توجه به موقعیت زمان و مکان و تغییرات کلی در حیات و اوضاع اجتماعی، ساسانیان را نیز

۶۰- هنر ایران در دوران پارتی و ساسانی، صفحات ۲۹۸-۲۹۹.

۶۱- درباره آثار وابنیه دوره ساسانی نگاه کنید به: نصرت‌الله مشکوتوی، فهرست بنای‌های تاریخی و اماکن باستانی ایران، تهران ۱۳۴۵ و هنر ایران در دوران پارتی و ساسانی و تاریخ ایران از آغاز تا اسلام، و تاریخ تمدن ساسانی صفحات ۷۹-۱۲۸ و درباره قصر المشتی و پلان آن نگاه کنید به: ارنست گوئل، هنر اسلامی، ترجمه هوشنگ طاهری. تهران ۱۳۴۷ صفحات A. U. Pope, A. Survey Of Persian Art. London - 1938 - Vol. II ۲۰-۱۷.

۶۲- درباره معماری ساسانیان نگاه کنید به: محمد تقی مصطفوی، نگاهی به هنر معماری ایران، تهران ۱۳۴۶.

و ادار ساخته بود تا در هنر های گوناگون از شیوه های زمان خود پیروی کنند که این شیوه ها با گذشته بی ارتباط نبوده و در برخی موارد اقتباس و تشابهاتی هم دیده می شود. مانند اشکال مثلث متساوی - الاضلاع قصر ماشیتا (در مشرق بحرالمیت) که اقتباسی است از عوامل هنری زمان هخامنشی در شوش و یا بالای طاق بزرگ طاق بستان کنگره ای است که عیناً از روی کنگره های تخت جمشید گرفته شده است و در این رهگذر در هنر ساسانی ره آورده ای تازه ای دیده می شود که برخی از آنها مانند گچ بری و نقاشی روی دیوار کاری در گذشته و بویژه در زمان هخامنشیان معمول و مرسوم نبوده است. در حالیکه در تزئین بناهای ساسانی نقش عمدہ ای دارد.

لوئی واندنبرگ<sup>۶۳</sup> درباره ساسانیان و هنر آنان می گوید «ساسانیان از ایالت پارس بودند و عظمت ایران هخامنشی را مجدداً زنده کردند. آنها یک سلسله ملی تشکیل دادند. و خود را وارث دودمان هخامنشی میدانستند ... و در عرض یک ربع قرن هنری ملی بوجود آوردند که مانند هنر هخامنشی هنر درباری بود و از حیث عظمت با هنر روم و بیزانس برابری می کرد و گاهی برآن برتری داشت ... هنر ساسانی ترکیبی است از هنر قدیم ایران با جریانهای مختلفی که از سمت شرق و غرب آنرا متأثر نموده بود ... مثلاً در زمان ساسانیان از روی سنن قدیمی موضوع های نقوش را در مجالس مختلف قرار میدادند ... ضمناً قرینه سازی و تکرار موضوعها نیز معمول بود و اشخاص حالت رسمی و خشک داشتند و این همه از سنن قدیم شرقی است . از طرف دیگر ساسانیان مانند هخامنشیان در ساختمانهایشان گیلوئی مصری زیاد بکار برده اند مانند کاخ

فیروزآباد و کاخ شاپور در بیشاپور . در این کاخ مانند دوران هخامنشی سر ستونهایی را بشکل نیم تنه گاو در زیر حماله‌ها قرار داده اند .<sup>۶۴</sup>

شادروان پرسور پوپ<sup>۶۵</sup> نیز به تداوم هنر هخامنشی در زمان ساسانیان معتقد بوده و میگوید : «برخی از ابتدائی‌ترین سبک‌ها مانند ایوان ستون داریا تالارکه در مقبره‌های درون صخره‌ها در نزدیکی تخت جمشید نمایان گردیده است دوباره در معابد ساسانیان پدیدار میگردد و در اواخر دوران اسلامی بعنوان سرسرای کاخ یا رواق مسجد بکار برده میشود و حتی طرح آن در معماری چایخانه‌های سرراه مورد استفاده قرار میگیرد . به همین طریق گنبدی که بر روی چهاردهانه طاق قرار دارد و از ویژگیهای دوران ساسانیان بهشمار می‌رود هنوز در بسیاری از گورستانها و همچنین در بنای امامزاده‌های کوچکی که در نقاط مختلف پراکنده است دیده میشود .<sup>۶۶</sup>

پرسور ج - ه ایلیف<sup>۶۷</sup> نیز با بیانی دیگر مطالب داشتمدان فوق الذکر را تأیید کرده و میگوید : ساسانیان در زمینه معماری ایران موقعیت مرکزی مهمی دارند زیرا از شکلهای یونانی اعراض

۶۴- لوثی واندنبرگ ، باستانشناسی ایران باستان ، ترجمه دکتر عیسی بهنام . تهران ۱۳۴۷ ، صفحه ۲۲۲ .

Prof A. U. Pope - ۶۵

۶۶- پوپ در کتاب ، معماری ایران ، صفحه ۱۰ این موضوع را از قول آندره گدار ذکر کرده است و مسجد الحاکم اسفالو ، زیارتگاههای قم و ری ، اربل و کاظمین را برای مثال آورده است :

A. Godard, L'Art de l'Iran-Paris 1962 P. 226 FF.

۶۷- ج - ه - ایلیف مدیر سابق موزه شهر لیورپول انگلستان .

کرده و به طرحهای ساختمانی هخامنشی بازگشتند، با این تفاوت که سبک هخامنشی ستونهای «تنه درختی» و نیز الوارهای بزرگ و سقف سبک بلند تخت جمشید، جای خود را به سقفهای گرد ضربی که معلول بکار بردن آجر پخته در معماری بود داد.

دالان یا ایوان مسقف قبل از در ورودی در معماری هخامنشی که امروز هم در خانه‌های ایرانی بصورت دهلیز یا ایوان ستوندار دیده می‌شود، در کاخهای ساسانی بصورت ایوان و شاهنشین جلو باز کاخهای طاق کسری و فیروزآباد درآمده و گنبدی بر پایه‌های سه‌گوشة آجری روی آنرا پوشانده است. شاهنشین جلو باز و سقفدار طاق کسری، سبک این بنا را در نظر ما بعنوان یکی از طرحهای اصلی دوره ساسانی جلوه میدهد ولی این سبک اهمیت بیشتری دارد زیرا همین طرح پس از آنکه دو اطاق پوشیده در دو سویش اضافه شد ساده‌ترین نمونه خانه رومی است و هنگامیکه این طرح اصلی دو یا چهار برابر شود و دور آن حیاط بازی بنا گردد خانه‌ها اعیانی تر و یا برای کاخهای سلطنتی مورد فایده واقع می‌گردد که در زمان اسلام بعنوان طرح اصلی مسجد – مدرسه و کاروانسرا از آن استفاده شده است.<sup>۶۸</sup>

جالب آنکه در بعضی از نقاطیکه هخامنشیان در دامنه کوهها آثار، نقوش و نیشته‌هایی از خود بجا گذارده اند ساسانیان نیز در همان محل و در زیر نقوش پرجسته هخامنشیان آثار خود را احداث کرده‌اند. گوئی آنها خواسته‌اند در زیر حمایت اهورامزدا

۶۸- ج - ه - ایلیف ، «ایران و دنیای قدیم» ، میراث ایران ، تأليف سیزده تن از خاورشناسان ، تهران ۱۳۴۶ صفحات ۶۰-۶۱ و هرتسفلد ، تاریخ باستان‌شناسی ایران ، صفحات ۹۷-۱۲۰ .

بوده و احترام کامل خود را نسبت به مقدسات و پادشاهان هخامنشی ابراز دارند ، زیرا شاهنشاهان ساسانی عقیده داشتند که سلطنت آنان موهبتی است که اهورامزدا بایشان بخشیده است و خود را صاحب فره ایزدی میدانستند . ویلیام کالیکان<sup>۶۹</sup> در مقدمه کتاب مادها و پارسیان می‌نویسد : «هیچیک از ویرانه‌های باستانی مشرق زمین باندازه کاخ وسیع و مجلل اعجاب انگیز تخت جمشید بر روح و فکر ایناء بشری تأثیری ننموده است» .<sup>۷۰</sup> که مسلمان ساسانیان بیش از دیگران از آنها الهام گرفته‌اند .

کاوشها و بررسیها و پژوهش‌های سالهای اخیر بهتر و بیشتر گسترش هنر ساسانی را در اقصی نقاط جهان ثابت کرده است . نکته مهم آنکه در برخی از این اماکن ، هنر هخامنشی قبل از تأثیر نموده بود و هنرمندان محلی در ابداع آثار خود از اصول و سبک‌های هنر هخامنشی سود جسته بودند و سپس با ظهور و نفوذ هنر ساسانی در آن مناطق ، سبک محلی آنها تلفیقی با هنر ساسانی شده است که بی‌شك در آنها عناصر هنر هخامنشی را بیشتر میتوان جستجو کرد .

بهر صورت در هنر معماری دوره ساسانی یک نوع عناصر قدیمی و کهن که مربوط به دوره هخامنشیان است بچشم میخورد که مولود سنن و آداب و رسوم محلی است .<sup>۷۱</sup> مثلاً در یکی از ساختمانهای محل تاریخی قصر شیرین که خسرو پرویز بنابرگفته مشهور برای شیرین

69— W. Culican

70— ویلیام کالیکان ، مادی‌ها و پارسی‌ها ترجمه گودرز اسعد بختیار ،

تهران ۱۳۵۰ صفحه ۱-۳

71— تاریخ ایران باستان ، ترجمه روحی ارباب تهران ۱۳۴۶ ، صفحه ۴۸۲

همسرزیبای مسیحی خود ساخته بود روی سکوی مصنوعی پلکان مضاعفی شبیه به آنچه در تخت جمشید وجود داشت ساخته شده بود. از روی بزرگی بنا چنین بنظر میرسد که با بناهای یادبود هخامنشی همسری میکرده است.<sup>۷۲</sup> البته جزئیات معماری و بویژه تزئینات کاخهای هخامنشی در تخت جمشید بدون شک باقصد هوشیارانه‌ای از ایجاد احساس همبستگی میان دوسلسله به عاریت گرفته شده بود. در میان چنین جزئیاتی گچ بری قالبی مجوف دیده میشود که اصلاً از مصر اقتباس گردیده و در سردرها یا طاقچه‌های پارتی – ساسانی بکار رفته است. بنابراین اساساً هر چند ساسانیان شکلهای مهم پارتی را توسعه دادند و بدان پهنه‌های با ارزشی از خود بخشیدند، در عین حال، نفوذ شکلهای پارتی نخستین که بطور عمده باعظمت هخامنشی دیده میشود در دوران ساسانی رونق یافت.<sup>۷۳</sup>

پیوستگی معماری ایرانی چنان محفوظ ماند که با وجود وقفه‌های متناوب و انحرافات موقتی که در نتیجه کمکش‌های داخلی یا تجاوزهای خارجی پدیدار شد شیوه‌ای بوجود آمد که به آسانی با هر شیوه دیگری اشتباه نمی‌شود.<sup>۷۴</sup>

مختصات روح ایرانی همیشه در هنر ایران عامل اصلی و مهمی بوده که در پیش‌آمدهای مخالف بزمخت قابل تشخیص بوده است ولی بمحض فراهم آمدن موقع مساعد پیروزمندانه تجلی کرده است. نبوغ ایرانی تقریباً در مدت سه ربع قرن از دوره ساسانی بطور وضوح چشمگیر و پیروز بوده است بعدها زمینه

۷۲- باستانشناسی ایران باستان ، صفحه ۹۸ و هنر ایران ، تالیف آندره گدار صفحه ۲۲۴ .

۷۳- معماری ایرانی ، صفحه ۵۴ .

۷۴- معماری ایرانی ، صفحه ۱۰ .

مساعد برای مدتی پوشیده ماند.<sup>۷۵</sup> تابطور بهتر و کاملتر تجلی کند. بنابر تشبيه‌ی که فوسيون<sup>۷۶</sup> کرده است اين موضوع درست همانند ناپدید شدن رودخانه‌ها است که ناگهان جريان آب آنها قطع ميشود و در زمين فرو ميرود بعد قدری دورتر دوباره آفتابي ميشود. البته اين جهش بي سابقه‌اي نيست، تاريخ هم برای خود جريانات زيرزماني دارد.<sup>۷۷</sup>

در بناهای ايران مقیاس‌ها به طور اصولی درک می‌شد و با مهارت به کار میرفت هرچند که عده‌ای گفته‌اند «ایرانیان برخلاف یونانیان در مردم‌ها هنگی نسبت‌های مطالعات کلی نداشتند»، ولی آنچه که از معماری ايران باستان بجا مانده است حتی آلاچيق‌ها، از اصالت و شکوه بسیار مند است.

بيشتر بناهای ايرانی در تو صيف و بيان بسيار گويا و حتى فصيح است. از ترکيب عظمت و سادگی احساس آنی پدید می‌آيد در حالیکه تزئین بنا و نسبتهاي دقیق آن حس مشاهده را به دقت و امید دارد.<sup>۷۸</sup> کاوشهای باستان‌شناسان فرانسوی به سرپرستی فوش و گدار و هاگن<sup>۷۹</sup> در بامیان و سپس در کتلی معروف به «خیرخانه» ۱۲ کیلومتری شمال غربی کابل (در سال ۱۹۳۴) نفوذ هنر ساسانی را در صنایع یونانی و بودائی که مرکزان بلخ و بامیان و زرافشان و پالمیر بوده است معلوم نمود. <sup>۸۰</sup> کاوشهای سرخ‌كتل در سال ۱۹۵۲ با کشف آثار

. ۷۵— گدار، هنر ايران، صفحات ۲۷۰—۲۶۹.

76— H. Focillon

77— H. Focillon, Moyen Age. Surviances et Reveils, P. 28.

. ۷۸— معماری ایرانی صفحه ۴۰.

79— Foucher - Godard - Hackin

. ۸۰— تاريخ تمدن ساسانی، صفحات ۸۶ و ۳۰۳—۲۹۶.

بعدی که متعلق به کوشان‌های بزرگ است وجود یک هنرخاندانی را که از ایران قدیم (هخامنشیان) و ایران جدید (پارتیان) و هنر یونانی متأثر است در باکتریان آشکار ساخته است.<sup>۸۱</sup>

در آثار تمدن یونانی و بودایی آسیای مرکزی که از قرن سوم میلادی در آسیای مرکزی فراهم شده و در ترکمنستان، تاجیکستان، قزاقستان و ازبکستان شوروی نیز نمونه‌هایی از آن به دست آمده است نفوذ صنایع ساسانی دیده می‌شود.<sup>۸۲</sup>

در پارچه‌های پشمی مکشوف از مغولستان و در آثار بیزانس (روم شرقی - در ترکیه امروزی) نیز نفوذ و تأثیر هنر ساسانی دیده می‌شود که به قول پرفسور ایلیف «بی شک حجاری‌های ایرانی (نقوش بر جسته) از طریق ساسانیان در آثار بیزانس که پر از صحنه‌های دسته جمعی بویژه روی موzaئیک است تأثیر داشته است».<sup>۸۳</sup> در نقاشیهای دیواری و موzaئیک‌ها (در «پالرم» جزیره سیسیل) و در سراسر صنایع گرجستان شوروی پیش از اسلام و بویژه در ساختمانهای قرون ششم و هفتم میلادی در ارمنستان بویژه در ساختمان کلیساها (سبک معماری - ساختمان - جرزها - سنگ تراشی - گچ بری - نقاشی دیواری) و اشیاء متبرک آن و حتی جلد سازی و تذهیب و نقاشی کتابهای دینی و همچنین در اشیاء مکشوف از خرابه‌های شهر معروف «آنی» (پایتخت قدیم ارمنستان)<sup>۸۴</sup> هنر ساسانی تأثیر گذاشته است.<sup>۸۵</sup>

-۸۱- گیرشمن، هنر ایرانی در دوران پارتی و ساسانی، صفحات ۴ و ۳.

-۸۲- تاریخ تمدن ساسانی، صفحه ۲۲۲.

-۸۳- «ایرانیان و دنیای قدیم»، صفحه ۳۳.

-۸۴- تاریخ تمدن ساسانی، صفحه ۲۲۳.

-۸۵- ایران از آغاز تا اسلام، صفحات ۳۴۳-۳۲۲.

در آثاری که در گنجینه معروف «ناگی سنت میکلوس» در مشرق مجارستان بدست آمده است بوضوح تأثیر هنر ساسانی دیده میشود و کاخهای اولیه بلغارستان در «آبوبالپلیسکا» شبیه کاخهای ساسانی سروستان و فیروزآباد است. حجاری معروف بلغارستان در منطقه «مادابا» براستی کاملاً یک اثر ساسانی است.<sup>۸۶</sup>

در شاهکاریهای پر افتخار معماری بیزانس مانند مسجد ایاصوفیه،<sup>۸۷</sup> کلیسای حواریون مقدس<sup>۸۸</sup> و سنت سرژیوس<sup>۸۹</sup> و سنت باکوس<sup>۹۰</sup> که در استانبول (قسطنطینیه) به سرپرستی ژوستی نین ساخته شد از عناصر و عوامل ایرانی بسیار بوده‌اند.

همچنین چکمه‌های نرم و بلندی که در موزائیک سن و تیال<sup>۹۱</sup> در راونا<sup>۹۲</sup> برپای ژوستی نین<sup>۹۳</sup> است مخصوص ایران میباشد و تاج تئودور<sup>۹۴</sup> بطوریکه بر روی سکه‌ها نقش شده مبتنی بر اساس ساسانی است و اصولاً تاجهای شخصیت‌های سلطنتی دوره‌های اولیه بیزانس (بویژه تاجی که تئودوزیوس<sup>۹۵</sup> دوم در منولوژی<sup>۹۶</sup> بازیل دوم برس<sup>۹۷</sup> دارد و تاج تخم مرغی‌شکلی که سلاطین بعدی مثلاً تئودور میسترا<sup>۹۸</sup>

۸۶— تالبوت رایس «ایران و امپراتوری روم شرقی» میراث ایران، صفحه ۷۹

87— St. Sophia

88— The Church of The Holy Apostles .

89— St. Sergius

90— St. Bacchus

91— St. Vital

92— Ravna

93— Justinien

94— Théodore

95— Theodosius II

96— Menologie

97— Theodore Mithra

(۱۴۰۱-۱۳۸۳ برسر دارد) از نوع ساسانی است.<sup>۹۸</sup> پروفسور د - تالبوت رایس<sup>۹۹</sup> در نتیجه‌گیری یکی از مقالات خودمی‌نویسد: از نظر تاریخ هنر، میراث ایران برای دنیا بیزانس دارای اهمیت فوق العاده است و حتی میتوان پرسید که اگر تأثیر نفوذ ایران در روزگار قدیم نبود آیا سبک معماری روم شرقی که آنطور پیشرفت و ترقی کرد هرگز صورت خارجی بخود میگرفت یانه ۱۰۰؟<sup>۱۰۰</sup> برخی از دانشمندان غربی مانند استر زیگوفسکی<sup>۱۰۱</sup> درباره تأثیر هنر ساسانی در بیزانس پارا فراتر نهاده‌اند چنان‌که دانشمند اخیر بدینگونه اظهار نظر میکند: «تمام اختصاصات اساسی ساختمان‌های گنبدی و سقف‌دار و حتی ساختمان‌های صلیب شکل که عصارة واقعی معماری بیزانس بشمار می‌رود از ایران سرچشمه گرفته و نخست در ایران توسعه یافته است.»<sup>۱۰۲</sup> تالبوت رایس نیز معتقد است ایران در معماری بیزانس تأثیر حیاتی داشته است زیرا طاق بیضی شکل - به کار بردن قوس‌های گچی برای زینت نمای عمارت - هلال سه گوش برای تبدیل عمارت چهارگوش به پایه دور گنبد و شاید توسعه دادن طرح چهارگوش عمارت بوسیله افزودن دو گوشوار و تبدیل آن به صلیب یونانی همه قبل از آنکه در بیزانس توسعه یابد در ایران مورد توجه قرار گرفته بود.<sup>۱۰۳</sup>

هنر رومی اساساً هنریک امپراتوری نیرومند است. روش

۹۸ - میراث ایران ، صفحه ۷۹-۸۰ و تصویر ۵

J. Ebersolt, *Les Arts Somptuaires de Byzance*

99 - D. Talbot Rice

۱۰۰ - تالبوت رایس ، «ایران و امپراطوری روم شرقی» صفحه ۹۳.

101 - Strzygowski

102 - Strzygowski, *Origin of Christian Church Art*. Oxford. 1923, P. 77.

و میراث ایران ، صفحه ۶۹ .

۱۰۳ - تالبوت رایس «ایران و امپراطوری روم شرقی» صفحه ۷۷ .

آمیخته آن که متکی به یک روح عملی و احساس عظمت است با اقتباس‌هایی که از کشورهای مفتوحه کرده است تعیین می‌شود. این هنر‌هنگامی که به هنر ایران ساسانی برخورد می‌کند، رومیان با روشهای فنی تازه‌ای مواجه می‌شوند زیرا هنر ساسانی با بازگشت به سنت‌های کهن بومی دوران مادی، هخامنشی و پارتی نیروی تازه‌ای یافته بود.<sup>۱۰۴</sup>

با تاثیر هنر ساسانی در مشرق، در هندوستان سبک ویژه‌ای متداول گشت که آنرا «هندو ساسانی» نام نهاده‌اند. قلمرو و نفوذ این مکتب در داخل هندوستان بقدرتی وسیع و عمیق بود که در سال ۱۳۲۸ خورشیدی سکه‌های این دوره را در «نالیسار سامبھار» در ۶۰ میلی شهر جیپور یافته‌اند. نفوذ این هنر در معابد برهمایی هندوستان، صنایع مصر بویژه در پارچه‌های قبطی، اروپای غربی و اروپای مرکزی نیز مشاهده می‌شود.<sup>۱۰۵</sup> تاجائیکه عده‌ای معتقدند هنر «گوتیک» که از قرن ۱۲ تا ۱۶ میلادی در فرانسه با وجود رسید زیر نفوذ هنر ساسانی بوده است و بالاخره تاثیر و نفوذ هنر ساسانی را باید در هنرهای بسیاری از اقوام و تمدن‌های آن زمان جستجو نمود زیرا بانگاهی به هنر مصر در آن دوره بوضوح می‌توان در صنایع قبطی بویژه در پارچه‌های قبطی نفوذ هنر ساسانی را مشاهده کرد.<sup>۱۰۶</sup>

س - م - دیماند<sup>۱۰۷</sup> در کتاب راهنمای صنایع اسلامی درباره تاثیر هنر ساسانی در ممالک اسلامی می‌نویسد: «اعراب در زمان

۱۰۴ - هنر ایران در دوران پارتی و ساسانی، صفحه ۲۸۴.

۱۰۵ - تاریخ تمدن ساسانی، صفحه ۲۲۳.

۱۰۶ - سعید نقیسی صفحات ۲۲۴-۲۲۵.

حضرت محمد (ص) صنایع و آثار هنری قابل ذکر نداشتند ولی پس از فتح سوریه ، عراق و مصر و ایران صنایع متداول این ممالک را اقتباس کردند... مسجد دمشق بوسیله یک معمار ایرانی طرح ریزی شد... و حتی ج- هوگ معتقد است اولین مدرسه در ایران بوجود آمد و بعد در سوریه و مصر و ترکیه گسترش یافت.<sup>۱۰۸</sup> طبری مورخ معروف مینویسد : در تأسیس بنای شهر بغداد عباسیان از سوریه و ایران و ... کارگر آوردن ... «بتدریج یک اسلوب اسلامی بوجود آمد که از دو منبع هنری یعنی ساسانی و مسیحیت شرقی یا بیزانطین سرچشمه گرفت.<sup>۱۰۹</sup>

در بعضی موارد هنرمندان مسلمان تزئینات ساسانی را بدون هیچگونه تغییر و تبدیل اقتباس کردند و در موارد دیگر اشکال مجرد جدید بوجود آوردن که به تدریج از آن یک اسلوب مشخص اسلامی پدید آمد. از جمله تغییراتی که هنرمندان مسلمان از صنایع ساسانی اقتباس کردند شکل اشجار، برگ نخل است که غالباً پرکار و ترکیبی از تغییرات گوناگون و غیر متجانس است.<sup>۱۱۰</sup>

ارنست کونل<sup>۱۱۱</sup> نیز در صفحه ۴۱ کتاب هنر اسلامی میگوید: بطور کلی خلق آثار هنری در بین النہرین و ایران در چهار چوب سبک ساسانی انجام میگرفت ... و در تمام این طرحها ، ریشه های ساسانی آنرا بخوبی میتوانیم تشخیص بدھیم.

۱۰۸- ج - هوگ ، هنر معماري در سرزمينهای اسلامي ، ترجمه دکتر برويز ورجاوند تهران ۱۳۴۸ صفحه ۴۶ .

۱۰۹- س - م - دیماند ، راهنمای صنایع اسلامی ، ترجمه عبدالله فریار ، تهران ۱۳۳۶ صفحه ۲۷ ، ارنست کونل ، هنر اسلامی ، صفحه ۲۴ ، ۲۸ ، ۲۹ ، ۴۳ ، ۹۱ .

۱۱۰- دیماند صفحه ۳۴ .

هنر اشکانیان از اختلاطی از سنن هخامنشی (که خود وارث سنن و هنر مشرق قدیم است) با یک سنت یونانی که از خارج آورده شده است بوجود می‌آید. سپس میراث پارتی با دخول در هنر ساسانی موجب ظهر رنسانس میگردد که دارای خصوصیات ملی است. در این رنسانس عناصر خارجی بصورت عناصر معین و کمک در می‌آید و تحرک تمدن‌های شرق و غرب را بوجود می‌آورد.<sup>۱۱۲</sup> بدین سبب هنر ساسانی مبتنی بر عناصر کهن شرقی است. این هنر با هنر غربی هم‌عصر خود مخالف است و با آن شباهتی ندارد. هنر ساسانی هنری است ایرانی با جلوه‌های ویژه خود. این هنر در عهد رونق خویش موجب الهام معماران و طراحان رومی گردید. همچنین این هنر از سرحدهای شرقی شاهنشاهی گذشت و بخدمت دینی خارجی درآمد و مبانی هنر ایرانی - بودایی که در مدت قرن‌ها از افغانستان تا چین را تحت الشعاع خود قرار داد پی افکند و بالاخره هند در «دوره طلائی» خود با دوستی و روابط فرهنگی و اقتصادی با ایران توانست به منابع غربی دست یافته و از علوم پزشکی، هندسه، منطق و نجوم استفاده کند.<sup>۱۱۳</sup>

میتوان گفت که هنر ساسانی در ابتدای امر کاملاً وارث گذشته ایرانی است... هنر ایرانی درحالیکه هنر کاملاً ترکیبی است در بوته ملیت ایرانی میگدازد و روی آن مجدداً کار می‌شود و توسط یک برنامه سیاسی که هدف آن بازگرفتن و اعتبار و افتخارات گذشته هخامنشیان است دیگر بار بصورت یک هنر ملی در می‌آید.<sup>۱۱۴</sup>

۱۱۲- هنر ایران در دوران پارتی و ساسانی ، صفحات ۶-۷.

۱۱۳- ایران از آغاز تا اسلام ، صفحات ۳۵۱-۳۵۲.

۱۱۴- گیرشمن پارت و ساسانی ، صفحه ۱۳۴.

البته در ظاهر هنر ساسانی ممکن است هنری مجزا از هنر پیشین خود بنظر رسد ولی در اصل مشکل از عناصر کهن ایرانی و شرقی است . هنر ساسانی متعمداً با زنده گرداندن سنتهای هخامنشی از آنها سودجسته است .<sup>۱۱۵</sup>

فرهنگ ساسانی از یکطرف وارث سنتهای فرهنگی ایران هخامنشی بود که در میهن و زادگاه ساسانیان در فارس پایدار مانده بود و از طرفی جانشین فرهنگ سلوکیان و پارتیان (متجلی به مظاهر تمدن یونان قدیم) بود .<sup>۱۱۶</sup>

البته تمدن غنی و والا بی که در دوره ساسانیان درکشور ایران بوجود آمد در پیشرفت تمدن و فرهنگ ملل آسیا و اروپای شرقی اهمیت زیادی داشت .<sup>۱۱۷</sup>

درواقع پلی گسترده میشود و امپراطوری عرب که تنها دنیائی است که غرب با آن در ارتباط خواهد بود، در مدت چندین سده محصول چند هزار ساله آفرینش هنری فلات ایران را از هند تا پیرنه رواج میدهد و باین ترتیب، ایران ساسانی با انتقال سنت های موروثی خود بدنیای اسلام و با میراث هنری خود تمدن های نو را غنی میگرداند<sup>۱۱۸</sup> که این گسترش یا نفوذ شامل نقاط و اماکن مختلف امپراطوری روم (آسیای کوچک و ایتالیا)، بیزانس، مصر، غرب برابر (اروپا و سیبری)، شرق مسلمان، چین، ژاپن و هند و آسیای

۱۱۵- گیرشم - پارت و ساسانی ، صفحه ۲۴۷ .

۱۱۶- م . م . دیاکونف ، تاریخ ایران باستان ، ترجمه روحی ارباب ، تهران ۱۳۴۶ صفحات ۴۷۴-۴۷۵ .

۱۱۷- همان اثر ، صفحه ۴۷۴ .

۱۱۸- هنر ایران در دوران پارتی و ساسانی ، صفحه ۳۳۹ .

مرکزی میگردد. <sup>۱۱۹</sup>

سلسله کاملا ایرانی ساسانیان بنیان‌گذار رستاخیز فرهنگی عظیمی بودکه بر دین و آداب ملی تکیه داشت. <sup>۱۲۰</sup> نیروی نهضت ملی با دلیری خاصی که حاصل ادراک و عظمت دیرین و ایمان باعتبار و برتری دین ایرانی بود سراسر دنیای غربی را زیر فرمان ایرانیان درآورد. <sup>۱۲۱</sup>

سلطین بزرگ ساسانی تصمیم گرفتند از روی اصول و سنن باستانی ایران را احیاء کنند البته بخشی از این سنن در زمان اشکانیان کمی فراموش شده بود و جای خود را به یونانی‌ماهی داده بود ساسانیان کوشش کردند بیش از هر چیز دوره خود را با گذشته هخامنشی پیوند <sup>۱۲۲</sup> دهند بدین سبب تمدن ساسانی ادامه، مکمل و در بعضی موارد زنده کننده تمدن هخامنشی است. <sup>۱۲۳</sup>

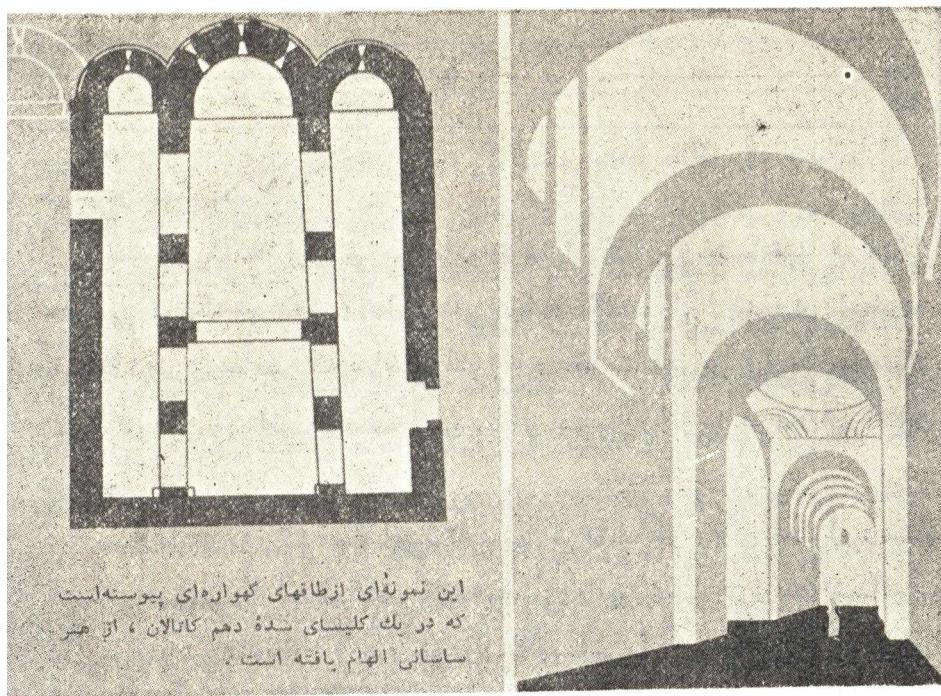
. ۱۱۹ - همان اثر ، صفحه ۳۴۱ - ۳۴۰ .

. ۱۲۰ - از گفته‌های پوپ در صفحه ۹ کتاب تمدن ساسانی .

. ۱۲۱ - پوپ ، شاهکارهای هنر ایران ، ترجمه دکتر خانلری ، تهران ۱۳۳۸ صفحه ۳۴ و تمدن ساسانی صفحه ۱۶

. ۱۲۲ - رنه گروسم ، تمدن ایرانی ، ترجمه دکتر عیسی بهنام تهران ۱۳۳۸ صفحه ۱۵۴ .

. ۱۲۳ - تمدن ساسانی ، صفحه ۱۵ .



این نمونه‌ای از طاقهای کهواره‌ای پیوسته است  
که در یک گلیسای شده دهم کاتالان، از هر  
ساسانی الهام یافته است.

الف - ایوان گرخه (سده ۴ میلادی)



ج - سن مارتون دو گینتو (سده ۱۱ میلادی)

عکس از : رمان گیرشمن ، هنر ایران در دوران پارتبی و ساسانی ترجمه دکتر بهرام فرهوشی . تهران ۱۳۵۰ صفحه ۲۸۸-۳۶۹-۳۷۰ شکلها



شکل ۲- سورنتو - اسب بالدار در قب دایرمهوار (سدههای ۱۱ و ۱۰ میلادی) هوزه سورنتو  
در اینجا بخوبی مشاهده میگردد که نقش روی لوحةهای مرمر گلیسای گهنه اسقف نشین  
شهر سورنت شبهیه بافتهها و ظروف سیمین ساسانی است .

عکس از : رمان گیرشمن ، هنر ایران در دوران پارتی و ساسانی ، ترجمه دکتر بهرام فرهوشی . تهران  
صفحه ۳۰۳ شکل ۴۰۰ ۱۳۵۰



شکل ۳-الف - لوحة قبطي : شاهی که بر تخت نشسته است (سده ۷ میلادی) بالیمور .

جلوس شاه بر تخت شاهی را یک هنرمند عاجساز قبطی از هنر ساسانی تقلید کرده است .

عکس از : رمان گیرشمن . هنر ایران در دوران پارتی و ساسانی ترجمه دکتر بهرام فرموشی .  
تهران ۱۳۵۰ صفحه ۴۰۲ و شکل ۳۰۴ - شکل ۴۰۱ (در صفحه بعد همین مقاله چاپ شده است) .

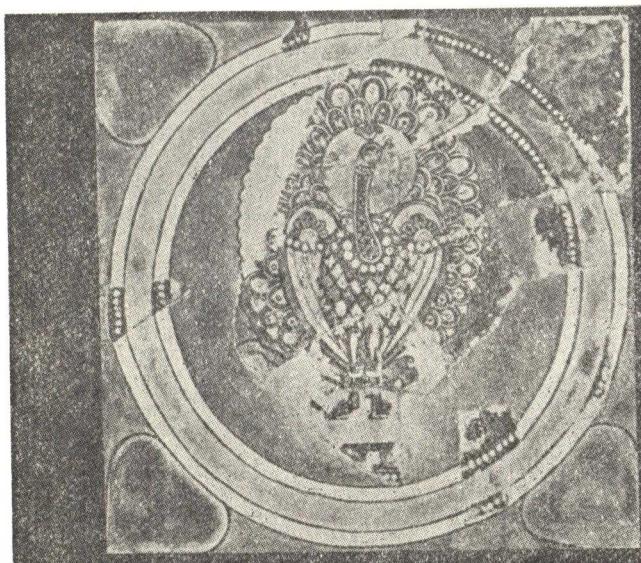


شکل ۳- ب - جام خسرو یکم (سده ۶ میلادی) - کتابخانه ملی پاریس

الف - ونیز - طاووسی که  
چتر گسترده است (حدود  
۹۷۶ میلادی) - سن مارک .



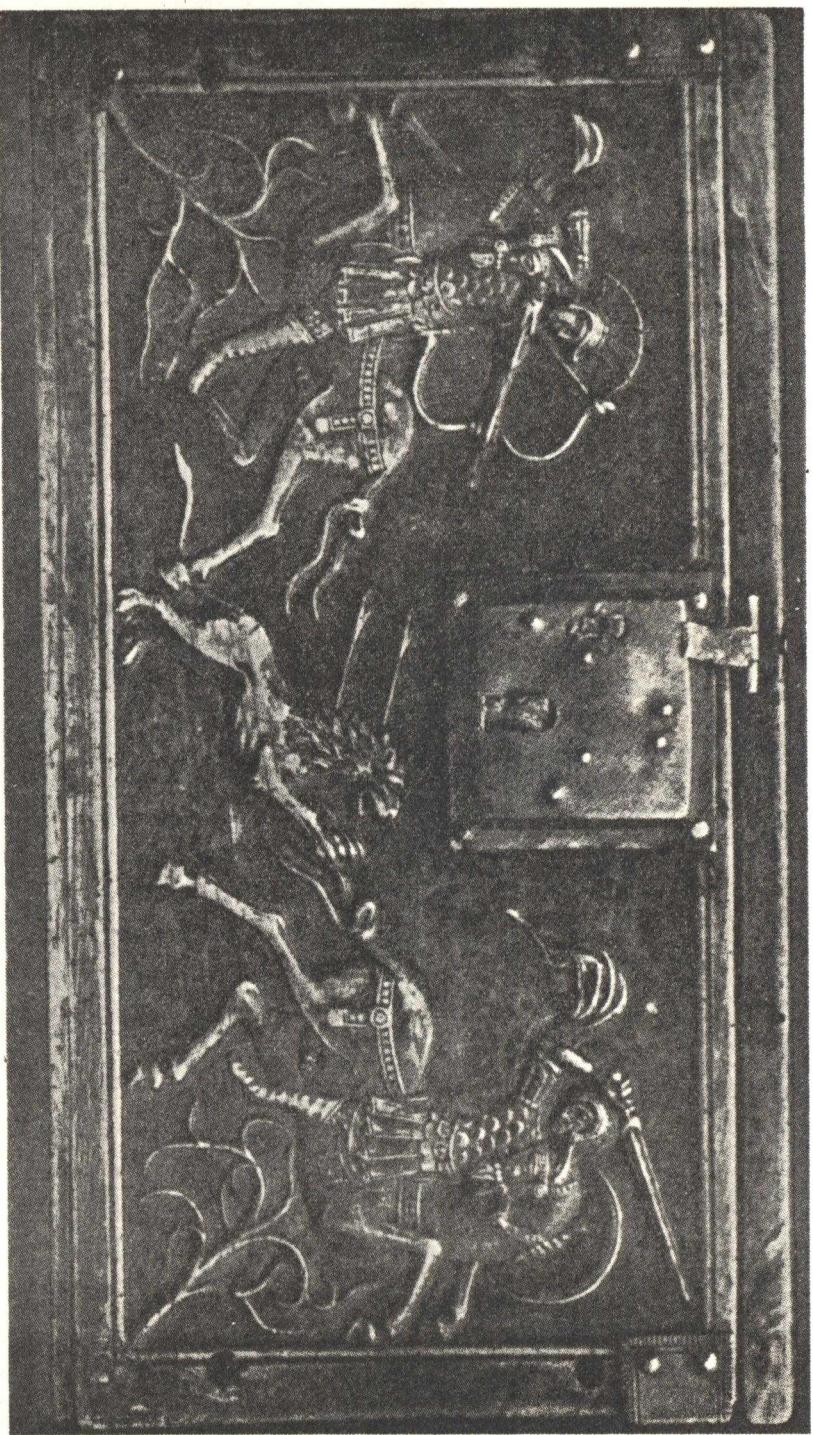
ب - استانبول - طاووس  
(سده های ۱۰-۱۱ میلادی) -  
لوور .



شکل ۴ - تصویر طاووس در بافته های ساسانی با تزئینات مخصوص پرندگان فراوان دیده می شود  
که مورد اقتباس هنرمندان اروپا واقع گشته است .

طاووس که در اصل از «شمگفتیهای» فردوس ایران برخاسته است رومیان آنرا با بیمرگی آسمانی برابر  
دانسته و مسیحیان آنرا نشانه رستاخیز مسیح دانسته اند . این نقش در سنگ تراشی و نقاشی های  
بیزانسی فراوان مورد استفاده واقع شده است .

عکس از : رمان گیرشمن ، هنر ایران در دوران پادشاهی و ساسانی . ترجمه دکتر بهرام فرهوشی  
تهران ۱۳۵۰ صفحه ۳۰۸ شکل های ۴۱۰-۴۰۹ .

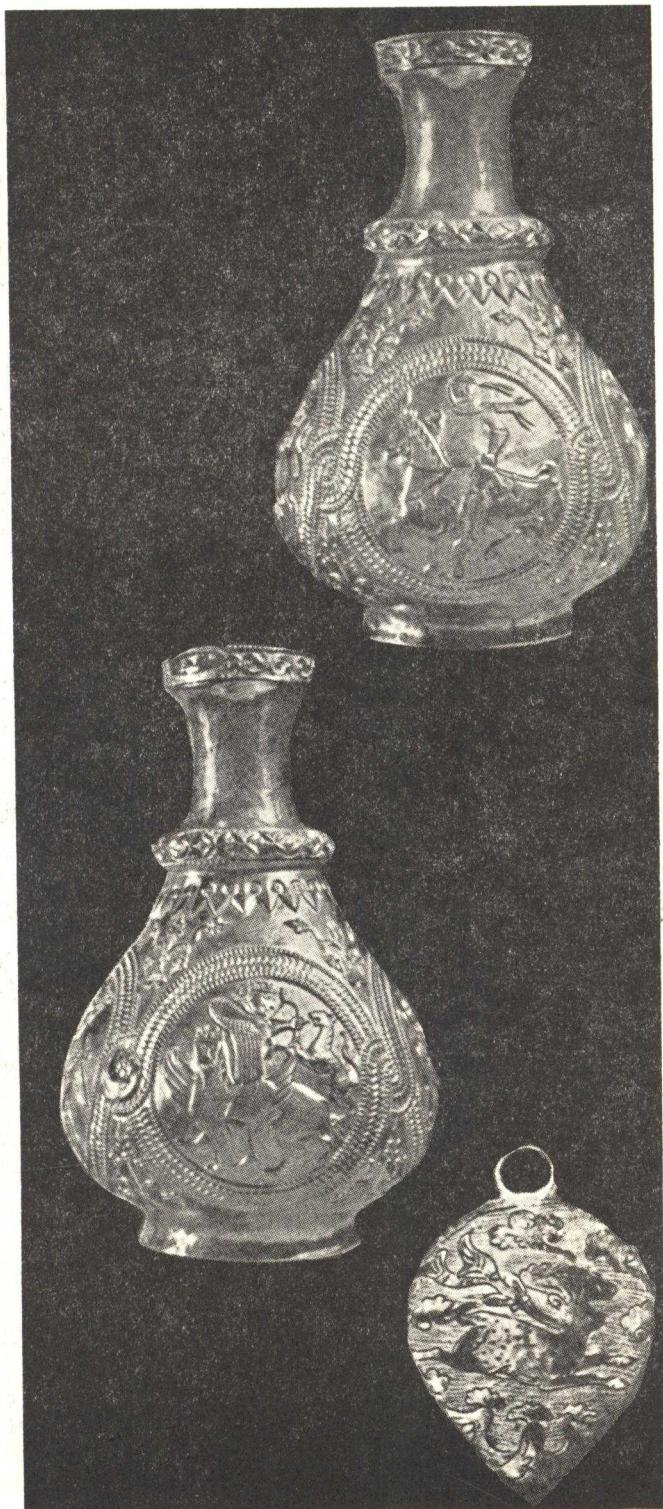


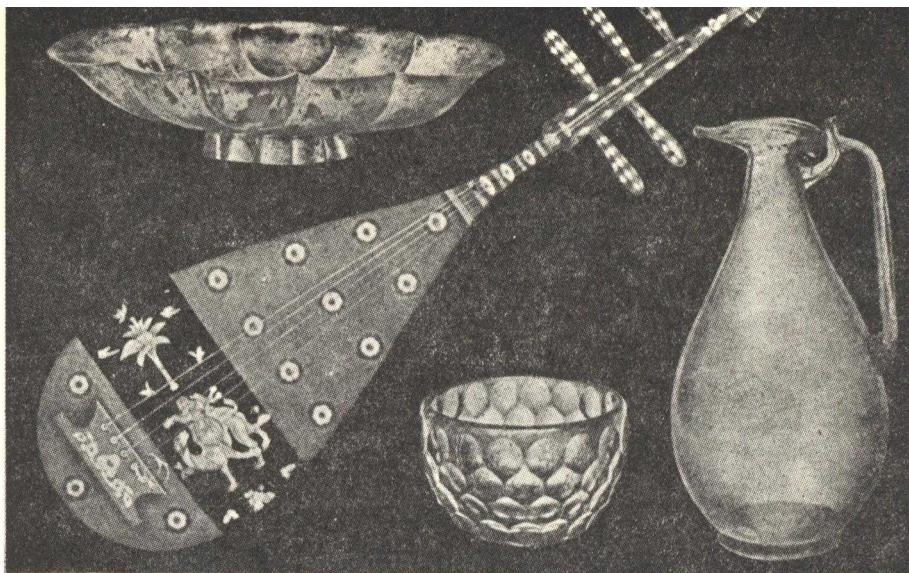
شکل ۵ - تروا - صندوقیه بیرونی از عاج برگه اورگانی (سده ۱۰ میلادی) - تزئینه گلیسا .  
قرون و سلطای اروپا تا حد زیاد و مدتها زیر نفوذ هنر ساسانی بوده استو غالباً هنر مندان اروپا موضوع نقش باشی خود را از بافتهای ساسانی و  
کاهی عیناً از نقش و صحنهای مجالس بافتهای ایرانی الهام میگرفتند . و در آثار گویا گون خود مذکور میباشند .  
عکس از : رمان کرشنمن ، هنر ایران دور دوران پارسی و ساسانی . ترجمه دکتر بهرام فردوسی ، تهران ۱۳۵۰ صفحه ۲۱۵ شکل ۶۶

شکل ۶ - هنگری - تنگهای  
بلغاری کهن (سده ۹ میلادی)  
موزه بوداپست .

درین اشیاء مکشوف از  
گنجینه ناژیس زنتمیکلوس  
در هنگری (سده ۹ میلادی)  
تأثیر هترسازانی در شکل  
تنگهای ذین و نقوش روی  
آنها بوضوح دیده میشود .

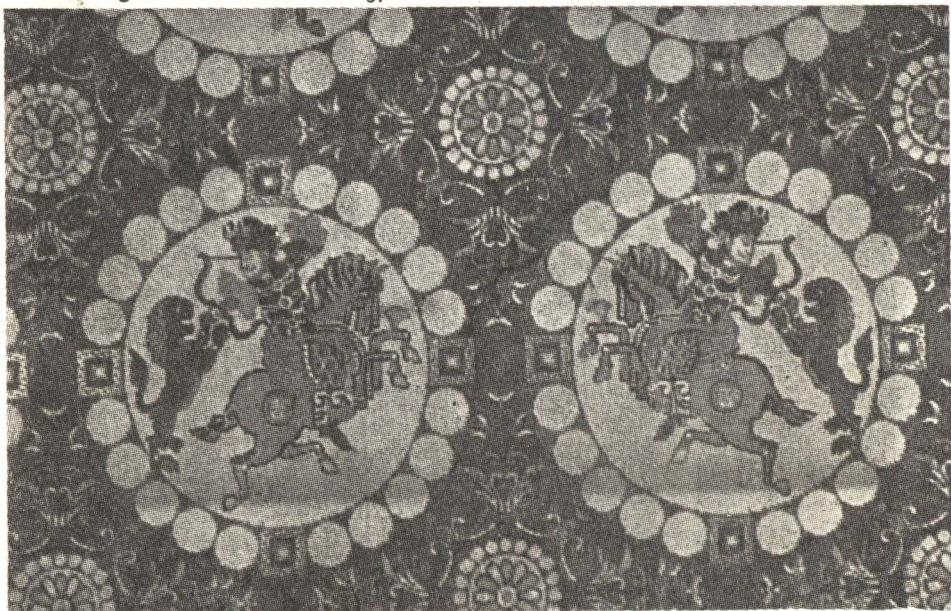
عکس از : رمان گیرشمن ،  
هر ایران در دوران پادشاهی  
و ساسانی ، ترجمه دکتر  
بهرام فرهوشی . تهران  
صفحه ۳۲۸ شکل ۴۳۸ .





شکل ۷ - نارا - هنر ایران و چینی - چندتیزی هنری مربوط به هنر ایران و چین ، که نمودار تأثیر هنر ساسانی در هنرهای زیبا و تجملی چین می باشد (سده ۸ میلادی) ، از گنجینه شاهی شوسوئین (Shôsôin) ، آثار این گنجینه در ۷۵۶ میلادی بوسیله ملکه کومیو (Komyo) به یادگار شوهر مرحومش شومو (Shomu) به بودا و روسانا (Vairocana) در معبد تودایی جی (Todai-ji) در نارا (Nara) تقدیم گشت .

عکس از : رمان گیرشمن ، هنر ایران در دوران پارتی و ساسانی ، ترجمه دکتر بهرام فرهوشی .  
تهران ۱۳۵۰ صفحه ۳۲۲ شکل ۴۴۳ .

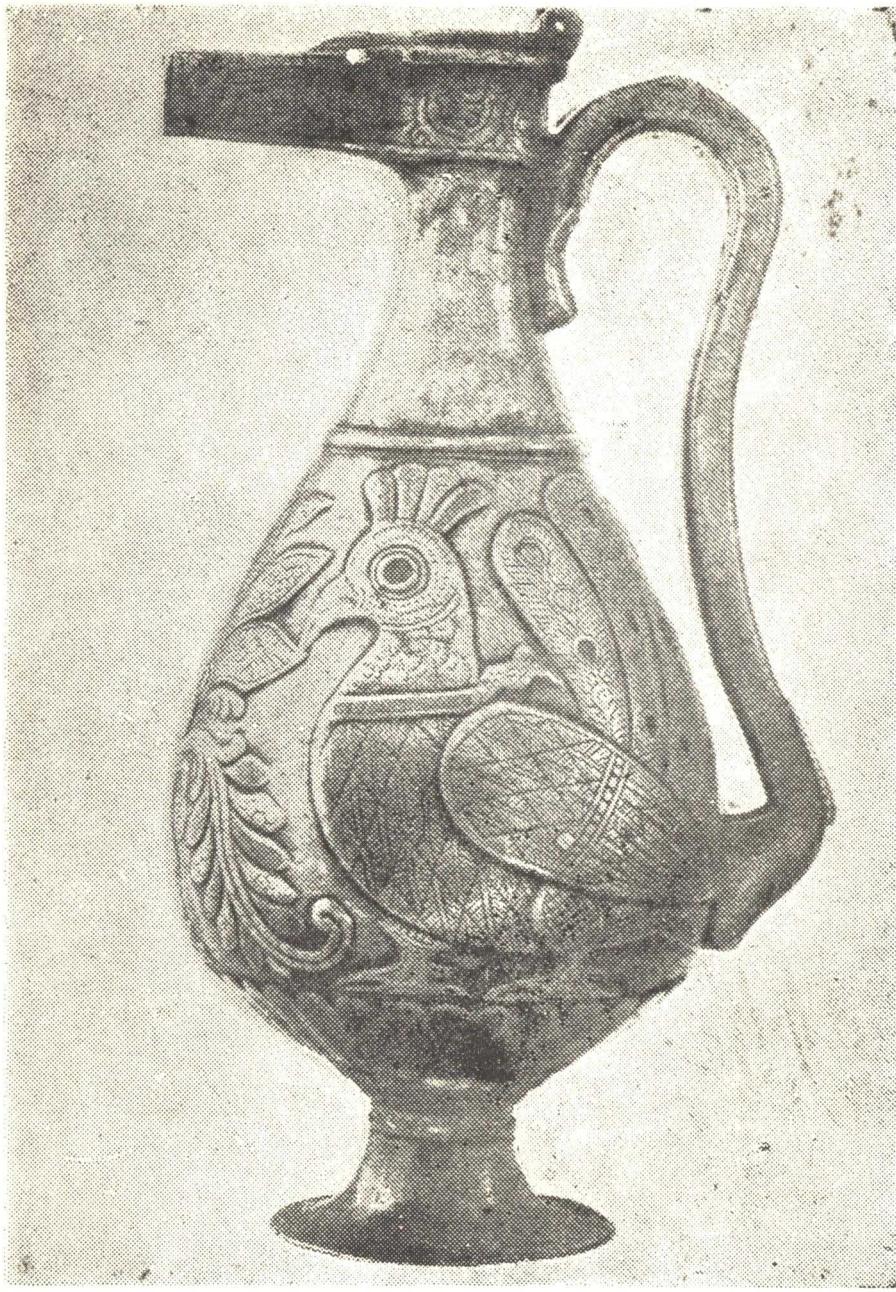


شکل ۸ - نارا - بافته ژاپونی با نقش ساسانی - گنجینه شاهی شوسوئین (سده ۸ میلادی) .  
شکل از : رمان گیرشمن ، هنر ایران در دوران پارتی و ساسانی ، ترجمه دکتر بهرام فرهوشی .  
تهران ۱۳۵۰ صفحه ۳۳۳ شکل ۴۴۵ .



شکل ۹ - هنرچینی با اقتباس از طرح و نقش ساسانی : تنگ (سدۀ های ۶-۷ میلادی) - مجموعه خصوصی .

شکل از : رمان گیرشمن ، هنر ایران در دوران پارتی و ساسانی ، ترجمه دکتر بهرام فرهوشی .  
تهران ۱۳۵۰ صفحه ۳۳۶ شکل ۴۴۸ .



شکل ۱۰- تنگ برنجی اواخر دوره ساسانی و یونانی - موزه ارمیتاژ لیننگراد .

شکل از : سعید نفیسی ، تاریخ تمدن ساسانی ، جلد دوم تهران ۱۳۳۱ صفحه ۳۱۲ شکل ۴۰۴ .



شکل ۱۱ - جام نقره صنایع هند و باختری - بریتیش موزیوم لندن از : سعید نقیسی ، تاریخ  
تمدن ساسانی ، جلد دوم تهران ۱۳۳۱ صفحه ۳۷۰ شکل ۴۷۱ .

